BONDIA® ARUBA

Dialuna 17 di Juni 2024 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Stichting Stylo Aruba ta presenta proyecto "Papiamento ta mi Idioma"

Pagina 5

DNM y otro partners a crea rapport cu meta pa disminui contaminacion di luz



Pagina 3

- **RvA ta ratifica recomendacion pa pa establecimento di ministerionan** Pagina 4
- **Cantidad grandi di turista crucero mañan na Aruba** Pagina 6
- **Polis di Corsou ta aresta di tres sospechoso den asesinato di polis militar** Pagina 9

ABC ta pidi comunidad pa respeta espacio di lora y no duna nan cuminda



Pagina 2

Corsou: Parlamento ta discuti propuesta pa prohibi matrimonio di mesun sexo e siman aki



Pagina 8

Brazil: Muhenan a protesta contra penalisacion di aborto como homicidio



Pagina 10

BONDIA ARUBA

Aruba Conservation Foundation ta pidi comunidad pa respeta espacio di lora y no duna nan cuminda



Na januari ultimo, Aruba Conservation Foundation (ACF) a anuncia e reintroduccion di e parha extincto yellow-shouldered amazon, localmente conoci pa e Lora, cu tabata back den naturalesa di Aruba, sinembargo, recientemente e fundacion aki a tuma nota di hendenan cu ta purba yega mucho cerca di nan pa purba duna nan cuminda.

E aña aki, ACF den colaboracion cu partnernan local y internacional a reintroduci e yellow-shouldered Amazon, parha conoci localmente como Lora, ken ta back den Aruba su naturalesa despues cu tabata extincto pa mas cu 70 aña.

Nan a informa cu e populacion di Lora ta bayendo bon y nan ta adaptando na e diferente areanan natural den Parke Nacional Arikok y otro areanan, sinembargo, "recientemente nos a tuma nota cu algun hende ta purba di yega mucho cerca di e Lora of ta purba duna nan cuminda. Nos kier recorda y encurasha tur hende pa goza di e bunitesa di e especie di parha aki cu ta endemico y protegi pa ley, di lew. Nos ta pidi pa respeta nan espacio y no duna nan cuminda.

E Lora (Amazona barbadensis) ta localmente un especie extermina na Aruba for di aña 1947, pero semper a keda cu un luga significante den e herencia ecologico y cultural di Aruba y den e curason di e comunidad. E Lora ta conoci pa ta hopi social y inteligente y e temponan aya, localnan por a goza di mira nan bula den naturalesa di Aruba te ora cu nan a bira extincto.

Populacion di e Lora ta existi na areanan isola na Boneiro y Corsou, como tambe na algun partinan nort di Venezuela y islananan di Margarita y La Blanquilla. E Lora a ser evalua pa ta riba e "IUCN Red List of Threatened Species" na aña 2021 pero ta calcula cu e populacion den naturalesa actual ta menos cu 10,000. Pa Aruba specificamente, e Lora ta protegi pa ley bou Ordenansa di Naturalesa, (AB 1995 no. 2, Art. 4 /AB 2017 no. 48).

Tin hopi menasanan pa e poblacionnan di Lora y mayoria di e menasanan aki ta di origen humano (Birdlife International 2017, Silvius 1991). Pa Aruba particularmente, e extincion di e Lora ta debi na jaagmento ilegal pa bendemento como mascota, y matamento di e lora pa motibo cu e ta ser considera un plaga pa agricultura (Voous 1983). Fuera di e menasa di origen humano, otro menasanan local serio ta especienan manera pushi y djaca. Contrario di creencia popular, e Boa no ta e causa principal pa e desaparicion di e Lora na Aruba door cu e Boa solamente a ser introduci' riba e isla den añanan 1990.

Banco Central di Aruba ta afirma cu reservanan di divisa ta permanece adecua

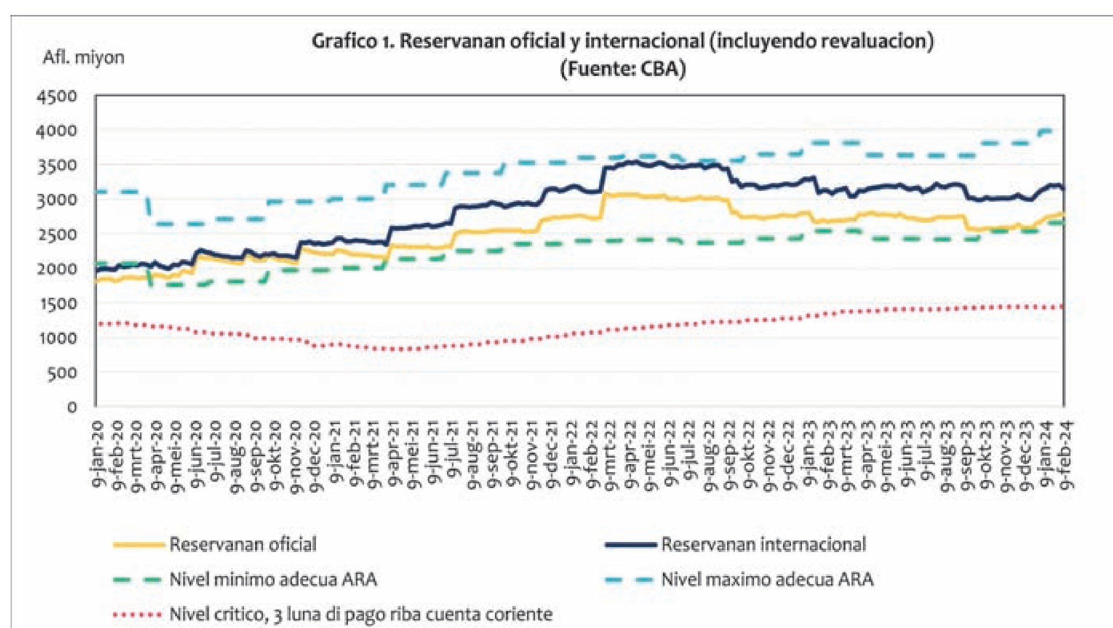
Recientemente Banco Central di Aruba (BCA) a tuma nota di un articulo publica door di Sr. Waslander dia 19 di april 2024 den Bon Dia Aruba encuanto desaroyo di nos reservanan. Pa evita mal comprendimento, pa medio di e publicacion aki, BCA ta elabora y splica mas riba e desaroyonan den e reservanan internacional durante aña 2022 y 2023, cu durante e promer trimester di 2024 ta sigui riba nivelnan adecua.

Na fin di december 2022, e reservanan internacional a yega Afl. 3.240,4 miyon, cu ta encera un subida di Afl. 109.8 miyon compara cu fin di december 2021. E crecemento den e reservanan durante aña 2022 a resulta primordialmente door di e prestacion robusto di e sector turistico y compra di propiedad na Aruba door di personanan residencia den exterior. Durante aña 2022, e reservanan internacional y oficial tabata adecua di acuerdo cu e indicadornan cu BCA ta monitor.

Na december 2023, e reservanan internacional a baha di Afl. 3.240,4 miyon (december 2022) pa Afl. 3.061,9 miyon. Factornan principal cu a contribui na e bahada menciona ta e refinanciamento di debenan externo riba e mercado local door di e sector priva, pagonan di dividendo na no-residente y (re-)financiamento di debe internacional den e mercado di capital na Aruba door di gobierno di Aruba. Fuera di tin suficiente divisa, esaki a sosode debi cu e tasa di interes na Aruba tabata mas abou cu e tasa di interes den exterior.

BCA ta subraya cu aunke e reservanan a baha durante 2023, e reservanan internacional a permanece adecuado di acuerdo cu e indicadornan cu BCA ta monitor. Specificamente, e reservanan internacional a surpasa 3 luna di pago riba e cuenta coriente di e balansa di pago y e metrico 'Assessing Reserve Adequacy' (ARA) di e Fondo Monetario Internacional (FMI) a keda adecua. Ademas, BCA ta informa cu den e prome lunanan di 2024, ya e nivel di reservanan di divisa a aumenta cu Afl. 199.2 miyon compara cu fin di 2023. Finalmente, BCA ta premira cu e nivel di e reservanan internacional lo sigui ta adecua durante 2024.

Como autoridad monetario di Aruba y di acuerdo cu e responsabilidadnan stipula den articulo 10 di e ordenansa di banco central, BCA ta continuamente monitor desaroyonan den e reservanan y ta para cla pa actua acaso ta necesario, pa mantene e nivel di e reservanan adecua.



Tabel 1: Metriconan relata na reservanan observa durante e ultimo 12 luna

	2023											2024
	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	jan
Cobertura estima di pagonan riba cuenta coriente[1]	7,0	6,8	6,9	6,8	6,7	6,9	6,8	6,2	6,2	6,3	6,3	6,5
Metrico estima di FMI ARA[2]	105,3	109,6	114,9	113,5	111,8	113,4	113,7	105,9	105,5	102,2	103,4	106,8

[1] E cantidad di luna di pagonan riba cuenta coriente cu e reservanan internacional ta cubri.
[2] E proporcion entre e nivel di reservanan oficial y e nivel minimo adecua (conforme FMI), den porciento.

DNM y otro partners a crea rapport cu meta pa disminui contaminacion di luz

Directie Natuur en Milieu ta e departamento cu tin e meta primordial di mantene, protege y mehora calidad di naturalesa y medio ambiente na Aruba, recientemente e departamento aki conhuntamente cu otro partners a elabora e rapport Standard Operating Procedure (SOP) cu pa prome biaha ta relaciona cu e implementacion di construccion y iluminacion respetuoso pa flora y fauna di Aruba.



E rapport cu a ser crea conhuntamente cu entre otro, Cuerpo Policial di Aruba, Dienst Technishe Inspecties (DTI), Aruba Hotel And Tourism Association (AHATA), ELMAR, Turtugaruba, Space and Nature Aruba Foundation, Directie Openbare Werken (DOW), Aruba Conservation Foundation (ACF), Aruba Tourism Authority (ATA), Asociacion di Ingenieronan y Architectonan Arubano y DarkSky International ta señala cu for di e ciere di refineria Lago, Aruba ta experimenta un modelo di crecemento di turismo di masa, centralisa den volumen cu mas turismo, mas desaroyo, y por lo tanto, mas importacion di man di obra.

E utilisacion di areanan terestre y maritimo pa ampliacion di e zona turistico y crecemento di poblacion a ser desaroya di un manera descontrola y como consecuencia na esaki, flora y fauna autoctono tabata someti na un presion basta grandi den ultimo añanan.

Como un ehemplo, di e crecemento desekilibra di urbanismo a provoca un aumento di contaminacion di luz, perdida di espacionan natural y ecologico. A pesar di aplicacion di normanan y reglamentonan pa protege e parke nacional, imagennan di satelite ta mustra un aumento significativo di luz den parke.

Contaminacion di luz ta un topico cu cada bes ta haya mas atencion na Aruba, loke a asocia e topico cu sentimentonan positivo manera seguridad y comodidad, mientras cu scuridad tabata asocia cu actividadnan ilegal. Industria di iluminacion kier trece na consumidornan cu luz adicional ta preveni mas delincuencia, sinembargo, no tin pruebanan solido di esey. Por lo tanto, ta conveni distingui seguridad den sentido di prevencion di accidentenan personal y proteccion contra delincuencia y actividadnan ilegal.

Den ultimo añanan, a keda na cla cu luz no semper den tur luga ta algo deseabel. Particularmente e luz artificial nocturno cu no solamente tin un efecto perturbador den flora y fauna sino cu tambe ta afecta salud y bienestar di ser humano, e consecuencianan di e perturbacion aki por altera e ritmo biologico, desorientacion (por ehemplo di turtuganan marino) e cual ta altera nan calidad di bida y nan habitat.

E SOP aki a ser crea pa varios organisacionnan local den defensa di naturalesa, unda tin conocemento y experticio di profesionalnan combinando informacion riba e tema di contaminacion di luz unda a elabora politica y su aplicacion.

E obhetivo di e rapport ta formalisa e norma den cual mester dispone e diferente fuente di luz pa no perturba naturalesa of haci'e cu menos impacto, di acuerdo cu articulo 7, lid 3 di Natuurbeschermingsverordening (AB 1995 no. 2). Ademas e SOP tambe ta aspira na un enfoke integral den cual e producto final lo por sirbi di apoyo pa adapta of redacta leynan nobo di medio ambiente unda ta trata specialmente di: politica medio ambiental, politica energetico, ROP, luznan riba caminda publico, plan di gestion di ACF y permiso.

E meta ta pa elimina e luz innecesario of cu ta molestia y aumenta scuridad. Pa iluminacion, cu ta realmente necesario, ta describi e condicionnan di un iluminacion mas respetuoso cu e bestianan.

Pa un alcance mas eficiente, mester protege e areanan cu ta scur, sinembargo, e hecho cu e luz ta ilumina leu ta haci importante pa pone atencion na e zona rural pero tambe na entorno urbano. Ora ta pone luz den un zona urbano e briyo di e shelo ta disminui.

Contaminacion di luz por ta debi na varios fuente di luz como por ehemplo: iluminacion di hardin di hotelnan, palonan di luz riba caminda publico of decoracion di luz, den obranan di arte, iluminacion di avisonan, di veld deportivo, areanan den construccion, di parkeerplats, entre otro.

E fuentenan di luz aki por ocasiona molestia of contaminacion na diferente nivel, por ehemplo iluminacion di un aviso publicitario cu ta ilumina un cas, pero e SOP aki ta referi na e contaminacion di luz den horizonte y briyo di e shelo.

Pa esaki, mester di diferente rekisito necesario, conscientisacion riba importancia di proteccion pa crea apoyo. Varios organisacion ecologista di Aruba ta poniendo nan esfuersonan pa conscientisa e hotelnan, departamentonan gubernamental y publico en general cu campañanan manera Earth Hour, ademas ta necesario pa compronde hopi bon e problema y e situacion actual cu ta necesario pa elabora politicanan specifico.

Pa loke ta trata responsabilidad, luz artificial por provoca problemanan di salud humano y animal, por ehemplo, contaminacion di luz ta e mayor menasa pa turtuganan marino cu ta protegi na Aruba y por daña nan biodiversidad. Pa e motibo aki, tur partner interesa y ciudadanonan tin e responsabilidad di lucha contra esaki y spaar energia.

DNM ta un departamento di formulacion di politicanan y tin e responsabilidad di incorpora scuridad den plannan di politica medio ambiental, ademas nan por tuma medidanan ora ta trata di especienan protegi.

DOW ta responsabel di construccion y mantencion di luz riba camindanan publico di ELMAR, na e momentonan aki DTI, DIP Y DOW ta papia di un posibel transferencia di ELMAR y DTI pa e gestion aki. Agentenan di Cuerpo Policial di Aruba ta relaciona cu control riba espacio publico haciendo tareanan di vigilancia, Aruba Conservation Foundation ta gestiona e areanan natural protegi na Aruba, nan ta pone nan esfuersonan pa protege flora, fauna y bestianan y ademas ta duna informacion na comunidad pa crea consciencia publico riba balornan ecologico.

Pa un procedemento, lo por elabora un plan di iluminacion pa edificionan nobo y proyectonan den futuro, den plan di iluminacion ey mester tene na cuenta e naturalesa rond di dje y iluminacion existente na e luga, pa evalua e impacto di proyectonan nobo y supervisa e progreso. Diseño cu mas respet pa e bestianan pa evita e luz innecesario como por ehemplo, luznan cu sensor di movemento.

Pa finalisa, nan a duna como recomendacion cu e procedura anterior ta coresponde na 5 principio estableci pa Dark-Sky International y Illuminating Enginering Society (IES). Asina mes, ta existi un similitud grandi entre e SOP aki y e "principio di bon practica" di gobierno Australiano (National Light Pollution Guidelines for Wildlife) na unda aplicando e principionan aki luznan riba caminda publico por ta responsabel y funcional den oranan di anochi, ta bay spaar energia y placa. E proyectonan cu lo incorpora a principionan aki lo reduci contaminacion di luz y e molestia pa flora y fauna di Aruba.

Den un di e potretnan, ta ilustra e aumento di contaminacion di luz na Aruba debi na crecemento desekilibra den area urbano entre 2012 y 2023. Credito di imagen: lightpollutionmap.inf.

Raad van Advies ta ratifica nan recomendacion pa diseño di Ordenansa di pais Aruba pa establecimento di ministerionan

Raad van Advies (RvA) ta e organo consultativo di Aruba y e consehero independiente maximo di Gobierno y Parlamento riba e tereno di legislacion y gobernacion. E tarea principal di RvA ta duna conseho tocante proyecto di ley y cu esaki e organo ta hunga un papel importante den trahamento di ley. Banda di esaki RvA ta autorisa pa duna conseho riba propio iniciativa tocante e asuntonan cu ta regarda su tereno di trabou.



Den luna di april di e aña aki RvA a publica nan rapport den cual nan ta trece dilanti informacion tocante e structura di e organisacion gubernamental. Durante e ultimo aña RvA a duna hopi recomendacion tocante diseño di Ordenansa di pais Aruba pa establece ministerionan of pa cambia nan, diseño di presupuesto di pais Aruba y diseño pa independisa servicionan gubernamental. Den e recomendacionnan aki hopi biaha RvA haci comentario repetitivo tocante e structura y desaroyo di gobierno.

Den e rapport aki, RvA ta indica cu nan a nota den nan recomendacion mas reciente pa e diseño di Ordenansa di e pais pa establece ministerionan na 2022, cu cada biaha cu un gobierno nobo ta tuma puesto, manera cu ta sucede cada cuater aña, ta haci un redistribucion di cartera. Areanan politico, y e servicio of compania cu ta relaciona cu nan, personanan publico y organisacion publico, fundacion di gobierno y NV's di gobierno, incluyendo subcompanianan, ta move di un ministerio pa otro, cu algun excepcion, y ministerionan nobo ta wordo forma.

RvA ta remarca cu aunke nan ta compronde cu e desvio di enfasis y e cambio di curso ta inseparabel di e entrada di un gabinete nobo den gobierno, esaki a pone dudanan repetitivo tocante e practica aki y a enfatisa e riesgo cu e unidad, continuidad ni consistencia di politica no ta wordo garantisa.

E conseho ta sigui indica cu cambio climatico, transicion di energia, desaroyo demografico, manera e embehecimento di e populacion, reforma di cuido di salud, calidad den enseñansa y diversificacion di economia cu e meta pa reduci dependencia di turismo cu ta sigui aumenta, digitalisacion, seguridad di cibernetico, tension geopolitico y otro problema grandi social ta pone gran desafio pa e Pais. Desafio cu ta prolonga mas leu di un periodo di cuater aña y cu mester un bista claro y un plan di maneho integra.

Den e rapport e organo consultativo ta menciona tambe cu durante aña pasa hopi servicionan nobo a wordo forma y otro servicionan a wordo independisa. RvA a adverti den su recomendacion cu aki tambe tin e peliger di fragmentacion den e ehecucion di tareanan gubernamental y e recursonan necesario pa esaki. E crisis di COVID-19 a subraya e importancia di un gobierno chikito y efectivo, pero pa usa e recursonan limita disponibel na e manera mas eficiente y efectivo, mester tuma cierto decisionnan.



E vice-presidente di e Raad van Advies ta bisa: 'No ta posibel haci tur cos y no ta posibel haci nan na mesun momento. Actua efectivamente ta implica haci escogencia y implementa nan consecuentemente."

Den e recomendacion di RvA ta keda cla cu hopi biaha no ta cla riba kico ta basa e decision. E organo consultativo ta kere cu ta ora pa haci un inventarisacion nobo di e tareanan gubernamental y basa riba esaki (re) determina si e propio gobierno mester realisa e tarea of si delega un tarea ta duna un miho resultado. Den esaki mester tene cuenta cu mester garantisa interes publico, rindimento di cuenta social y politico, e grado di envolvimento cu e gobierno kier tin den e formacion di politica, corporate governance y structura di supervision solido.

Teniendo esaki na cuenta, e RvA a tuma e iniciativa pa emiti un recomendacion segun articulo 25, elemento A, Ordenansa di Raad van Advies. E recomendacion aki tin e caracter di informacion, cu e organo consultativo ta spera cu den e contexto di e eleccion binidero, por duna direccion den e formacion di pensamento tocante e structura di organisacion gubernamental.

Pa esaki, RvA ta splica, cu den e prome parti lo mira bek rapidamente riba e comentario cu e RvA a haci tocante e structura actual di e ministerionan y e expansion di e servicio cu ta cay bou di nan, otro autoridad nobo y otro entidad. E consecuencia di e fragmentacion di e ehecucion di tarea gubernamental, nan ta señala, lo wordo discuti en corto, como tambe e consecuencia pa e contenido y e alcance di e responsabilidad ministerial.

E organo lo presenta tambe un marco teoretico tocante e independisacion di servicionan gubernamental. Tocante esaki, lo evalua e situacion actual y e desaroyo den e periodo cu a pasa.

Nan ta sigui splica cu basa riba un resumen, nan lo presenta recomendacion, ademas di e agenda di implementacion di e Landspakket, riba esnan cu mester duna atencion pronto. Den e apendix di e recomendacion aki, lo presenta un prome paso pa un structura nobo di e ministerionan cu e organo consultivo ta kere cu lo promove e unidad y consistencia di politica.

Por ultimo, Raad van Advies ta indica cu nan ta spera cu e recomendacion aki lo por duna contribucion pa e restructuracion di un organisacion gubernamental transparente, cu e uso di e recursonan limita disponibel, por realisa su tarea den un manera eficiente y efectivo.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Stichting Stylo Aruba ta presenta proyecto "Papiamento ta mi Idioma"





Diabierna ultimo, Stichting Stylo a tene un conferencia di prensa hunto cu nan sponsor pa presenta e proyecto "Papiamento ta mi Idioma" cu ta bay tuma luga dia 24 di juni awor na Museo Cas Tan Tin pa asina celebra idioma y cultura di Aruba den un anochi di ambiente caminda nan lo uni e pasado cu presente.

E proyecto aki tin e meta pa conscientisa cu Aruba tambe tin un idioma y no ta un dialecto mas, cu Papiamento ta para band'i idioma Hulandes. Diseño di e T-shirtnan cu a ser crea pa e proyecto aki ta pertenece na un mucha di 12 aña e cual a pone tur su talento y creatividad den esaki manera a informa.

Melvin Boekhoudt ken ta presidente di Stichting Stylo a bisa cu dia 24 di juni for di 7or te cu 11or di anochi nan ta bay celebra di manera protocolar e tradicion di e Fiesta di San Juan, un fiesta cu ta celebra e tradicion di isla Aruba na unda ta bay tin un baile cultural cu un obra teatral presenta pa Sr. Jhon Fredy Montoya sin lubida e dushi musica na papiamento cu canticanan di antes cu ta hiba hendenan den tempo di aña 1950, treciendo asina pa comunidad di Aruba e honor di herencia cultural.

Den esaki, lo por mira e vestuario cu hendenan tabata usa antes na unda no ta bay ta un show solamente pa cultura sino tambe pa trece e pasado den presente manera Boekhoudt a sigura.

Un di e momentonan mas interesante di e anochi aki ta bay ta un ceremonia pa duna reconocemento na algun un personanan special cu ta dedica nan mes na preservacion, promocion y duna balor na idioma papiamento. E reconocemento aki ta pa demostra cu Aruba ta un pais cu ta balora su hendenan y su herencia cultural, di e forma aki nan gradici na e personanan aki y ta admira nan trabou y nan lucha pa mantene idioma papiamento na halto pa futuro generacionnan di Aruba.

Cu e actividad aki nan kier cuminsa promove idioma papiamento "pasobra esaki ta di nos, ta un herencia cu nos a haya di nos grandinan y nos tin cu cuminsa proteha nos idioma, p'esey nos tur tin cu uni pa asina trece un tremendo trabou pa nos futuro generacion pasobra ta nan ta esun cu ta bay bin despues di nos y ta bay percura pa nos lenguahe keda." Boekhoudt a sigura.

Nan ta un organisacion cu ta promove e lenguahe papiamento, pa esaki Boekhoudt a sigura cu nan no ta un corector pero nan ta bringando si pa por yega na e nivel ey.

"Den nomber di Stichting Stylo Aruba y tur nos sponsor, nos no tin palabra pa gradici pasobra e ta un tremendo ayudo cu nos a haya di nan," el a bisa.

Boekhoudt a haci entrega di e prome T-shirtnan di "Papiamento ta mi Idioma" na sponsornan presente y tambe a señala cu lo tin mas sorpresanan cu ta bay bin den proximo dianan.

Ademas, el a trece dilanti cu Stichting Stylo Aruba a ser lanta na aña 2010 pero na prome instante nan no tabata kier sali den publicidad, "nos semper a traha tras di cortina, den temporada di Covid-19 nos a yuda hopi hende y hobennan pa nan no perde nan aña escolar, awor door di e proyecto aki nan a tuma e decision pa bin dilanti y p'esey hopi hende no ta conoce nos pero comerciantenan cu a sostene nos si sa di nos."

Boekhoudt a sigura cu nan no ta haya subsidio di ni un instancia sino cu nan ta depende riba lo cual comercio por duna nan y cu esey nan ta duna comunidad back.

Di loke ta trata e proyecto aki "Papiamento ta mi Idioma" el a comenta cu nan tin tres aña cu a cuminsa traha den dje pero no ta un proyecto di nan mes, e idea original tabata di Etty Toppemberg den feliz memoria y Boekhout a tum'e back "e ta un persona cu a traha hopi duro pa su cancionnan, el a traha hopi duro pa Aruba, Etty Toppemberg semper a bisa cu mester bin algo pa promove papiamento y awe su soño a bira realidad."

Asina mes, a anuncia cu nan ta bay tin proyectonan pa hoben como tayernan y cursonan.

Evento di dia 24 di juni ta un evento priva protocolario, pa motibo cu Museo Cas Tan Tin no tin capacidad pa hopi hende, sinembargo, Boekhoudt a informa cu den transcurso di dianan lo tin mas informacion pa un evento mas grandi pa publico en general e cual ta e di dos fase di "Papiamento ta mi Idioma" y esey ta bay ta gratis.







Minister di Finanzas ta comparti preocupacion di ARA:

"A tuma accion pa introduci un maneho di participacion y dividendo pa companianan estatal na Aruba"



Siman pasa, Algemene Rekenkamer Aruba (ARA) a publica su raport 'Op afstand, maar toch dichtbij' riba e relacion di Gobierno y su companianan estatal. Minister di Finanzas, Xiomara Maduro ta comparti e preocupacionnan di ARA y ta informa cu a tuma accion caba riba esakinan den tema B di Landspakket riba e 'deelneming y dividendbeleid' pa Gobierno di Aruba.
Minister di Finanzas ta informa cu e prome paso ta tuma den e investigacion 'Doorlichting overheidsbedrijven Aruba,' haci na aña 2022 cu ta disponibel riba www.gobierno.aw via e link https://cuatro.sim-cdn.nl/arubaoverheid2858bd/uploads/doorlichting_b2_landspakket.pdf.

"Awo nos ta bezig cu e di dos paso cu ta e plan cu KPMG Advisory di Hulanda y e compania local PKF ta trahando pa Gobierno por introduci y hiba acabo un maneho di participacion y dividendo pa companianan estatal. E maneho lo conta pa e companianan estatal Setar, Freezone, Post Aruba, AAA, Elmar, WEB, RDA, APA, ANSA, Arubus y Utilities. Pa Gobierno, Minister di Finanzas lo ta encarga pa hiba acabo e maneho di participacion y dividendo na e companianan estatal." Ta e reacion di Minister Maduro di Finanzas riba e raport mas reciente aki di ARA.

2024 lo ta e miho aña pa e industria

Cantidad grandi di turista crucero mañan na Aruba



Na 2023 e industria di crucero na Aruba a conoce un recuperacion remarcabel yegando na 98.3% di e nivelnan di bishitante compara cu 2019 y sobrepasando tur expectativanan prome cu e pandemia. 2024 tambe ta demostrando di ta un aña prometedor pa e industria, unda ta spera di sobrepasa e record di cantidad di pasahero na 2019. Aruba Ports Authority N.V. ta premira cu 2024 lo conoce un crecemento di alrededor di 4% compara cu 2019.

Mañan, diamars 18 di Juni, Aruba lo wak un bon dia pa e industria cu 3 barco den waf. Carnival Vista, Celebrity Beyond y Carnival Celebration, lo trece alrededor di 12 mil pasahero cual sigur lo trece su impacto den centro di Oranjestad y rond di Aruba. Esaki sigur ta un desaroyo importante ya cu actualmente nos ta den e temporada abou di e industria y esaki ta yuda empuha e sector comercial pa nos isla, particularmente den e centro di nos cuidad.

Un estudio recientemente publica door di Aruba Tourism Authority ta indica cu na 2023, un turista di crucero ta gasta un averahe di $172.50 durante nan estadia di un averahe di 12 ora riba nos isla. Esaki sigur ta un contribucion importante na nos economia. Ademas di e impacto economico, estudionan realisa door di Cruise Line International (CLIA) ta indica cu alrededor di 60% di pasaheronan cu a yega di bishita un destino pa prome biaha den un crucero ta regresa e destino como 'stay-over', subrayando un potencial importante di e industria aki. Conversion di turista crucero pa turista 'stay-over ta un meta importante pa Aruba.

Ariba www.arubaports.com den e seccion di schedule di barconan di crucero por haya mas detaye di e barconan crucero cu lo ta den waf mañan.

Tocante Aruba Ports Authority:
A funda Aruba Ports Authority N.V. na aña 1981. E compania ta pertenece 100% di Gobierno di Aruba y tin 80 trahado den servicio directo. Hunto ta maneha e dos wafnan di Aruba, pues tanto esun di crucero na Oranjestad como tambe esun di carga na Barcadera, unda nan tin un acuerdo di operacion cu ASTEC. Pa aña ta yega mas o menos 330 crucero na Oranjestad. E compania ta stabiel y ta bou maneho di Marc Figaroa.

Na Sur Africa, curanderonan tradicional ta uni e lucha contra HIV

(AP)—E murayanan di e hut di Shadrack Mashabane den e ciudad rural di Sur Africa, Bushbuckridge, ta cubri cu fabricanan tradicional, cu un bentana chikito e unico fuente di luz. Loke ta sobresali entre e yerbe- y medicinanan den boter di glas ta un caha blanco conteniendo un testing kit pa HIV.

Mashabane ta un di al menos 15 curanderonan tradicional den e ciudad ken, den un estudio piloto, a haya entrenamento na e University of Witwatersrand pa conduci testing di HIV y consulta den un esfuerso pa sigura cu lo mas Sur Africa posible sa nan status di salud.

E ta parti di e esfuerso mas grandi conoci den e pais pa envolve curanderonan tradicional den un meta di salud publico y studia e resultadonan. Mas despues den aña, al menos 325 otro curandero lo haya entrenamento y lo bira conseheronan certifica pa HIV. Investigadornan lo compara grado di testing pa HIV pa curandero- y clinicanan.

Mayoria curandero tradicional tin conocemento caba di HIV—algun for di experencia personal—y ta hopi dispuesto pa ta envolvi, e investigadornan a bisa. Sur Africa tin un di e gradonan mas halto di HIV na mundo. Stigma ta keda den hopi comunidad rondonando e malesa y su tratamento—aunke medicamento antiretroviral contra HIV y profilaxis pre-exposicion ta gratis. Preocupacionnan tocante privacidad na clinica tambe ta mantene hende for di busca ayudo.

Hopi hende den areanan rural ta bay cerca curanderonan tradicional como nan prome punto di contacto pa malestar, y e proyecto ta spera cu nan por cambia actitud tocante esaki. E poblacion mas jong na Sur Africa ta un preocupacion particular. Un estudio di gobierno publica na december aña pasa a mustra cu hende bibando cu HIV a cay for di 14 porciento na 2017 pa 12.7 porciento na 2022, pero predominancia di HIV a aumenta entre mucha muhenan entre 15 y 19 aña di edad, un fenomeno cu ta ser atribui principalmente na hende homber mas bieu teniendo relacion sexual cu nan.

Aproximadamente 2,000 curandero tradicional ta opera den e ciudad di Bushbuckridge di e provincia Mpumalanga, cual ta cas di aproximadamente 750,000 hende, proveendo servicionan tradicional y spiritual.

Mashabane a bisa cu pashentnan ta hay'e dificil prome cu e tabata ofreciendo testing pa HIV—un servicio cu nan a spera di ta disponible solamente na clinicanan. "Hopi no tabata convenci. Mi mester a mustra nan mi certificado pa prueba cu mi tabata cualifica pa haci esaki," el a bisa.

E proceso ta inclui e firmamento di documento di persona pa haya test, hunto cu un consulta follow-up cu Mashabane pa sigura cu pashentnan cu ta test positivo ricibi nan tratamento for di e clinica local.

El a bisa cu pa conta pashentnan cu nan a test positivo pa HIV no ta asina dificil pasobra e malesa por ser trata cu medicamento disponible. Pero den hopi caso, e mester a acompaña e pashent na e clinica "pa haci'e mas facil pa nan."

Florence Khoza ta un otro curandero tradicional cu a haya entrenamento pa test pa HIV. El a bisa cu comportamento sexual riesgoso ta comun. Frecuentemente e ta bende yerbe tradicional y medicamento pa trata gonorea, pero awo e ta bay mas leu ainda por medio di conseha pashentnan pa test pa HIV. "Mi ta bisa nan cu esaki ta den nan miho interes," el a bisa.

Khoza a bisa cu hopi pashent tin miedo di bay clinica of hospital y pa tin otro miembro di comunidad mira nan colecta tratamento contra HIV. "Den hopi caso mi ta colecta e medicamento di HIV pa nan," el a bisa.



Ryan wagner, un investigador cu e estudio, a bisa cu testing y tratamento via curandero di medicina tradicional por "resultado ultimamente den e fin di casonan nobo di HIV den comunidadnan mesun rural cu Mpumalanga, cual tin e peso di HIV mas grandi globalmente."

Investigadornan ta spera cu nan descubrimento lo inspira e gobierno Sur Africano pa implementa entrenamento asina den henter e pais.





Ferenc Zsolt Szabó nombra como Secretario di Estado pa Relacion di Reino den nomber di PVV

(CuraçaoChronicle) – Ferenc Zsolt Szabó (62), un politico veterano di VVD, a keda nombra como Secretario di Estado nobo pa Digitalisacion y Relacionnan di Reino, representando PVV.

Szabó, 62, actualmente ta fungi como vice-presidente na Capgemini, un compania di IT cu contractnan significante di gobierno.

Nombramento di Szabó ta genera algun duda, mirando su aparente falta di conexion cu e partinan Caribense di Reino Hulandes. Su background ta particularmente hancra den ICT y cooperacion di desaroyo, areanan den cual e tin experiencia extenso. Herencia Hungaro di Szabó ta añadi un dimension unico na su perfil.

Ademas di su rol na Capgemini, Szabó tambe ta vice-presidente di ECP, un plataforma dedica na avansa e sociedad di informacion. Su carera politica ta inclui un termino di 2003 pa 2006 como vocero di VVD pa ICT y cooperacion di desaroyo.

Parlamentario di PVV acusa di racismo toch nombra minister di Asilo y Inmigracion



(CuraçaoChronicle) – Politico controversial Marjolein Faber toch a keda nomina como minister di Asilo y Inmigracion, segun Richard van Zwol, kende ta liderando e discusion entre e cuatro partido formando un gobierno nobo di coalicion. Van Zwol a tene combersacionnan di crisis cu lidernan di PVV,VVD, NSC y BBB y e prome minister anticipa, Dick Schoof. Partidonan di oposicion a expresa decepcion cu e decision diabierna tardi.

Schoof no a duna comentario despues di reunion, bisando solamente cu tabata un “combersacion util.”
Lidernan di PVV, VVD, NSC y BBB a nenga di duna comentario.

For di awe te diaranson, Van Zwol ta bay ricibi tur minister candidato cu a keda nomina oficialmente. Nomber di Faber no tabata riba e overview comparti diabierna pa oficina di prensa pa formacion di Gabinete, pero Van Zwol a bisa despues cu tambe ta bay invita Faber pa un entrevista.

Faber a ricibi critica pa motibo di comentarionan cu el a yega di haci durante su carera politico di 12 aña, y e manera den cual a nombr’e a frustra VVD y NSC. Faber a boga pa abolicion di Islam ora e tabata miembro di Eerste y di Tweede Kamer. E tambe a bisa cu migracion ta “repoblacion”, un termino cu prome minister Mark Rutte a bisa ta origina for di Nazismo. Tambe un biaha Faber a bisa cu gabinete di Rutte tabata como un “di cinco pilar” pa mina Estado Hulandes.

Adicionalmente, un biaha el a alega cu un sospechoso di hincamento tabata mustra “Nort Africano”, a pesar di declaracionnan di testigo bisando lo contrario. Un persona blanco Hulandes eventualmente a keda aresta, pero Faber a nenga di retracta su declaracion. E tambe a contrata negoshi di su yiu homber pa crea e website PVV Gelderland y website di PVV Senado, y a pag’e usando placa di e partido.

A yama e reunion di emergencia despues cu lider di VVD, Dilan Yesilgoz a papia criticamente diabierna mainta tocante nombramento id Faber. Faber, kende actualmente ta sinta den Parlamento, a keda nombra sucesor di Gidi Markuszower. Su colega Parlamentario a keda elimina como candidato ministerial diahuebs despues cu el a faya den e screening di seguridad ehecuta pa agencia di inteligencia civil, AIVD. Lider di PVV, Geert Wilders a tuma e decision cu Van Zwol.

“Tin conmocion tocante mi declaracionnan cu mi a haci den pasado como miembro di oposicion. Tambe entre fraccion VVD y NSC. Mi ta compronde esey,” Faber a skirbi riba X. El a bisa cu si e bay den Gabinete, e ta bay expresa su mes dentro di e limitenan di acuerdo di coalicion, y nan promesa pa sostene “estado di derecho.” Esaki ta inclui provisionnan tocante libertad di religion.

Van Zwol a bisa cu e ta pensa cu e politico ta un candidato adecuado pa e funcion y a bisa cu e tambe a pasa e screening di AIVD. No tin precedente pa e nomber di un candidato ministerial bira conoci y despues di screening e keda elimina. Tambe ta hopi inusual pa un partido di coalicion cuestiona abiertamente un minister candidato, manera VVD a haci cu Faber. “Realmente ta sucede den cada formacion cu un of mas di e candidatonan en particular ta haya nan mes den spotlight,” segun Van Zwol, purbando di minimisa e situacion.

Durante e consulta cu e lidernan di fraccion, tambe a discuti con nan ta comunica nan reserva y disatisfaccion cu otro. Van Zwol ta bisa cu di awo en adelante nan ta bay “expresa nan mes mas trankil den medionan di comunicacion.” E intencion aki a keda expresa varios biaha durante proceso di formacion, y toch e partidonan negociando a continua criticando otronan riba medionan tradicional y rednan social. El a enfatisa varios biaha cu e kier mantene “paz y orden.”

Ainda no ta conoci ken ta bay bira vice-prome minister den nomber di PVV. Segun Van Zwol, ainda no a discuti esaki. Wilders ta bay anuncia e nomber awe dialuna a mas tardar.



Parlamento ta bay discuti propuesta di Calmes pa prohibi matrimonio di mesun sexo e siman aki

(CuraçaoChronicle) – E amienda proponi pa parlamentario Rennox Calmes pa e Constitucion di Corsou pa prohibi matrimonio di mesun sexo ta bay keda discuti e siman aki den un reunion di Comite Central di Parlamento di Corsou.

Calmes tin como meta pa permiti solamente matrimonio entre personanan di diferente sexo. E ta considera matrimonio entre un homber y un muhe como un parti fundamental di sociedad di Corsou. Segun Calmes, matrimonio heterosexual ta alinea cu e norma y balornan di e isla y ta crucial pa stabilidad y cohesion entre e pueblo.

Anteriormente, corte a duna veredicto cu exclusion di matrimonio di mesun sexo ta viola e prohibicion contra discriminacion.

Por haci amienda pa Constitucion solamente si Parlamento aproba esaki den un voto, sigui pa un mayoria di dos tercer parti di parlamentario na fabor di e propuesta. E discusion riba e amienda den Comite Central ta programa pa diaranson, cu e reunion cuminsando pa 9or di mainta.

Cumbre di Ucrania: Rutte ta mira e propuesta di paz di Putin como un señal di panico

(NLTimes) – E "propuesta di paz bobo" di presidente Ruso, Vladimir Putin pa Ucrania diabierna ultimo ta mustra cu e ta "claramente den panico," prome minister saliente di Hulanda, Mark Rutte a bisa na e cumbre di paz di Ucrania na Suisa.

Den bispo di e conferencia, Putin a pone condicionnan bao cual Rusia lo ta prepara pa discuti pone un fin na e guera. Ucrania lo mester renuncia su miembresia di NATO y retira for di algun teritorio ocupa pa Rusia.

No a invita Rusia na e cumbre di paz cerca di Lucerne. Segun e pais anfitrion, Suisa, esaki tabata pa motibo cu e Kremlin ripitidamente a laga cla cu no ta interesa y lo a ignora un invitacion toch. Superpoder China tampoco tabata participando den e conferencia.

Rutte ta pensa cu ta un "eror" cu Putin no kier bin y papia y ta rechasa rumornan cu e cabesante di estado Ruso lo bishita Nort Korea. El a destaca cu "mita di ONU" ta representa na Suisa y cu hopi pais a delega nan cabesantenan di estado y gobierno.

Rutte a enfatisa riba X cu e cumbre ta manda un señal fuerte cu hopi paisnan buscando un caminda pa paz y seguridad. Ademas, e cumbre di Ucrania tambe ta bisa na Rusia cu "un cantidad grandi di pais ta firme den nan conviccion cu mester sostene ley internacional," Rutte a skirbi.



Polis di Corsou ta aresta di tres sospechoso den asesinato di polis militar



(NLTimes) – Polis di Corsou a aresta un di tres sospechoso den asesinato di adjutant di polis militar real, Toon Brood. Ta trata di un Curasoleño di 26 aña di edad. El a keda aresta den e anochi di diabierna pa diasabra. E otro dos sospechoso a reporta na polis separa.

E di tres sospechoso di 26 aña di edad a keda aresta pafo di un restaurant den anochi, polis a bisa. Despues di e aresto, polis a inicia un buskeda y a confisca varios articulo.

A tira Brood mata na su cas diabierna dia 31 di mei. Tres homber cu cara tapa a invadi su cas laat e anochi aki. Brood y su esposa tabata sinta na e terras. Brood a lanta pa investiga un zonido y a tir'e. Su esposa a duna e hombernan e yabi di auto, y nan a huy cu e auto y varios articulo for di cas di e pareha.

Diabierna 7 di juni, un homber a entrega su mes na polis. El a keda aresta pa ta involucra den morto di Brood. Diasabra, polis a aresta otro homber pa a horta motorcycle di e agente Hulandes. Un di tres sospechoso a keda aresta diadomingo mainta. Sinembargo, e ta sospechoso den otro caso di asesinato.

Segun Curacao.nu, Brood a traha pa polis militar na Corsou pa 23 aña. Hefe Heiko de Jong a bisa e corant cu e incidente teribel aki a mustra cu e isla tin "un problema mayor cu arma di candela ilegal, y ya nos ta trahando riba esaki. Talbes e incidente aki ta bay nifica cu nos por abord'e mas seriamente ainda y cu e castigonan pa posesion ilegal di arma tambe por aumenta."

Segun minister, aeropuertonan por opera sin permiso di naturalesa

(NLTimes) – Aeropuertonan di Eindhoven y Rotterdam The Hague no mester un permiso di naturalesa, segun minister di Naturalesa y Nitrogeno saliente, Christianne van der Wal. El a informa Tweede Kamer cu e ta imponiendo un limite nobo riba emision di nitrogeno for di trafico di aire na e dos aeropuerto. E limite aki ta coresponde na e emisionnan calcula pa e aeropuertonan.

"Esaki ta bay preveni mas nitrogeno di wordo emiti den futuro," Van der Wal a bisa. E decision formal ta bay ser tuma awe dialuna. E ora e lo keda publica den Landscourant.

E impacto di aeropuertonan riba reservanan di naturalesa, y e rechaso di e minister pa tuma accion contra esaki, ta e tema di proceduranan legal pa añas. Organisacion ambiental MOB, entre otro, ta pensa cu e aeropuertonan mester keda reduci significantemente den tamaño, y ta purbando pa forsa esaki den corte. Hasta despues di decision di Van der Wal, e bataya legal aki no a caba.

Presidente di MOB, Johan Vollenbroek a bisa cu su organisacion tambe ta bay reta e decision aki. Vollenbroek a yam'e "otro huicio di cabrito di e Gabinete bieu" y "un solucion provisional." E ta acusa e minister di "obstruccion legal" ya cu e decision ta bay conduci na mas retraso den un dossier cu ta alargando pa añas.

Den su carta, e minister saliente a splica cu e aplicacionnan entrega pa e dos aeropuerto tabata ekivalente na "derechonan existente" cual ya nan tabatin pa añas y ta irevocable. Pues, segun e minister, no tabata "necesidad pa aprobacion." E tabata respondiendo en parti na e veredictonan critico di corte na Gelderland, cual anteriormente e aña aki no tabata convenci cu gobierno tabata tumando medidanan suficiente contra emisionnan di nitrogeno pa protege reservanan natural.

Pa e motibo aki, ta bay somete aeropuertonan na un standard obligatorio di nitrogeno, y ta obliga pa reporta riba esaki cada aña.

BONDIA ARUBA

Brazil: Muhenan a protesta contra penalisacion di aborto como homicidio

(DW) – Diasabra ultimo miles di hende muhe a bay back riba e cayanan di Sao Paulo na Brazil, contra e proyecto legislativo cu ta busca identifica cu e interupcion di embaraso for di e siman number 22 ta bay bira homicidio, incluyendo pa casonan di violacion.



Esaki ta e di dos manifestacion den ultimo tres dia na e capital contra e proposicion patrocina pa gruponan di diputadonan ultra conservador, varios di nan di Partido Liberal (PL), den cual e expresidente ultra-derechista Jair Bolsonaro ta lider.

Manera 13 di juni ultimo, mey centenar di institucion y colectivo feminista a concentra na Avenida Paulista, un di e principal di Sao Paulo y a recore e centro cu ta e mayor parti di e ciudad aki di Brazil.

Bisti cu pañanan berde, e manifestantenan a pidi na hefe di Camara di Diputado, Arthur Lira, despues cu e pleno a aproba, cu mayoria y den un votacion expres, discuti e proyecto cu caracter di urgencia pa continua cu e tramite parlamentario.

Cu e grito cu nan a ripiti na Rio de Janeiro, Brasilia y otro ciudadnan "Criança não é mãe" (Un mucha muhe no ta un mama), nan kier denuncia e indice halto di embaraso adolescente y e posibilidad cu e problema lo bira pio cu e proyecto aki, cu ta responde na demanda di movementonan evangelico mas conservador.

Segun datonan di sistema publico di salud Brasileño, 44 baby cu ta nace cada ora nan tur ta di mamanan hoben na Brazil, den e cual dos di e mama tin entre 10 y 14 aña. Den marco aki, e ley ta plantia –a traves di modificacion di Codigo Civil- castigonan di prison similar na esun di homicidio pa muhenan cu ta interumpi nan embaraso despues di 22 siman.

Si e proyecto aki ta sigui su caminda, cu aprobacion di Camara di Diputado y Senado, aborto den condicionnan aki –incluyendo esnan cu lo ta producto di un violacion- ta bay ser castiga como "un homicidio simpel" cu castigo cu ta varia entre 6 y 20 aña di prison.

Hende muhe victima di violacion cu ta aborta cu casi 6 luna di gestacion lo tin un castigo mayor cu nan agresor, entre 6 y 12 aña di prison.

Presidente Luiz Inacio Lula da Silva a cualifica esaki como "un locura" y a reconoce cu aborto ta un "realidad" y a pidi pa trata e tema aki "como un cuestion di salud publico."

Congreso di Colombia a aproba reforma den sistema di pension



(DW) – Camara di Representante di Colombia den un ultimo debate cu a tuma luga diabierna di siman pasa, a aproba e reforma di sistema di pension proponi pa Gobierno, cu awor ta bay pasa pa sancion presidencial pa por bira un ley.

E iniciativa aki, un di e reforma principal di presidente Gustavo Petro, a haya 88 voto na fabor y 23 den contra, segun Camara di Representante a informa.

"Un gran noticia pa e pueblo Colombiano. Colombia ta avansa pa un behes digno y decente! A ser aproba e reforma pensional den Camara di Representante. Pa un sistema di proteccion di behes, invalidez of morto," Ministerio di Labor, cu a elabora y a haci impulso di e iniciativa aki a destaca riba e red social X.

Esaki ta e prome di e reformanan gubernamental cu Congreso ta aproba den actual legislatura cu ta culmina dia 20 di juni, reforma di labor ta sigui den proceso, di salud a zink na maart y di educacion te ainda ta falta un debate pa bira ley.

E obhetivo di e proyecto ta pa mantene e edad di hubilacion den 57 aña pa hende muhe y 62 aña pa hende homber, ta amplia e sistema pa tur por haya beneficio di recursonan incluyendo sin nan no a aporta lo suficiente den salarionan.

E proyecto tin cuatro pilar, esun prome di e cual ta bay beneficia na dos miyon y mei di adulto mayor cu no a contribui nunca of a horta nan placa y cu awendia tin mas di 65 aña. E di dos ta admiti esnan cu a contribui den mayor parti di nan bida, pero cu esey no ta logra e pension. Pa e motibo ey nan ta bay ricibi un renta pensional conforma pa loke nan a aporta na fondo publico Colpensiones y un subsidio di hasta 30% cu Estado Colombiano ta bay otorga. E di tres pilar ta pa esnan cu ta aporta cu entre un y hasta 2 of 3 salario minimo mensual, cu ta Colpensiones. Y di ultimo pilar ta pa esnan cu gana mas di 2 of 3 salario minimo, pa nan ta bay garantisa e posibilidad di contribui na excedente den fondo priva di pension di nan eleccion y segun nan nivel di entrada.

Pero congresistanan di diferente partido a critica e forma den cual e proyecto a ser aproba, pa motibo cu Camara no a debati e contenido, sino cu a vota pa e mesun proposicion cu Senado a aproba.

P'esey, e reforma pensional no lo mester concilia sino cu pasa directamente na sancion presidencial pa bira ley.
E representante Caterine Juvinao, di partido Alianza Verde, a afirma cu "nan ta obliga nos vota cu un proposicion so presenta pa pacto Historico, pa congresistanan gobiernista, pa no debati e reforma na Camara, sino pa nos simplemente vota pa e texto cu Senado a aproba."

"Di aproba e proposicion aki (manera a sucede) e debate ta caba. E ta manera Camara a debati y vota si na tur loke Senado a bisa y ya, e reforma pensional ta keda aproba," Juvinao a bisa den un video transmiti riba su rednan social.

Lidernan Haitiano ta nombra hefe nobo di polis mientras violencia di gang ta cobra bida di agentenan



(AP) — Lidernan Haitiano a duna retiro na Frantz Elbe, director di Polis Nacional Haitiano, despues di lunas di critica cu e no tabata haci suficiente pa protege agentenan di polis bao atake di gangnan.

Un oficial di gobierno no autorisa pa papia cu medionan di comunicacion a bisa Associated Press diasabra cu ex-hefe di polis Haitiano, Normil Rameau ta bay asumi e cargo un biaha mas pa un departamento cu falta di fondo y ekipo, cual ONU ta nota tin apenas como 4mil agente activo cada momento na un pais di mas di 11 miyon habitante. Rameau a haya retiro di su puesto casi cuatro aña pasa bao un administracion diferente.

Mas cu 2,500 persona a ser asesina of herida na Haiti den e prome tres luna di aña mientras violencia di gang ta keda aumenta.

Entre e victimanan di asesinato tin mas di dos decena di agente di polis, abruma pa gangnan cu ta controla 80% di Port-au-Prince y ta miho ekipa y tin armanan mas poderoso. E asesinatonan mas recien a enfoca riba tres agente di un unidad tactico anti-gang recien forma cu tabata patruyando den un vehiculo arma. Un di cuatro ta keda desaparecido.

Di 2015 pa 2024, mas di 320 agente di polis a perde nan bida, cu 120 di nan asesina bao administracion di Elbe, segun un encuesta publica e siman aki pa e grupo nonprofit local, Red Nacional pa Defensa di Derechonan Humano.

Nombramento di Rameau ta yega mientras un prome minister recien eligi y su gabinete ta tuma mando di gobierno di Haiti cu un conseho presidencial transicional banda di nan.

Anteriormente, Rameau a fungi como director general di polis bao presidente asesina, Jovenel Moise, kende a nombr'e na augustus 2019. Prome cu esey, el a supervisa e division di detective. El a haya retiro como hefe di polis na november 2020, despues cu prome minister Joseph Jouthe a acus'e di ta incompetente y no duna resultado na momento unda gangnan tabata tumando control di mas teritorio.

Ni Rameau ni Elbe a contesta mensahe pidiendo comentario.

Oficina di Proteccion di Ciudadano Haitiano a elogia e seleccion di Rameau como hefe di polis y a exigi pa e actua rapidamente pa stop actividadnan di gang y establece un plan di seguridad pa combati violencia.
Tambe a urgi polis pa pusha autoridadnan hudicial pa habri investigacion riba e asesinato di ciudadanonan, incluyendo periodista, y riba loke a yama e escape "espectacular" di mas di 4,500 prisonero na maart despues cu gangnan a tene un incursion na e dos prison mas grandi di Haiti. E oficina a bisa cu e atake a tuma lugar "cu indiferencia completo" di Elbe y e ex-ministernan di Husticia y Seguridad Publico.

Unidadnan di polis Haitiano ripitidamente a haci yamado pa renuncia y aresto di Elbe, notando cu gangnan a ataca y kima mas di 30 warda di polis y sub-warda den lunanan recien como parti di un serie di atake cu a cuminsa dia 29 di februari enfocando riba infrastructura estatal critico y a conduci na e eventual renuncia di ex-prome minister Ariel Henry.

BONDIA ARUBA

UEFA EUROCUP 2024

GRUPO A

ALEMANIA (GER) · SCOCIA (SCO) · HUNGARIA (HUN) · SUECIA (SUI)

GER	5	JUNI 14 7:00PM MD 1-3	1	SCO
HUN	1	JUNI 15 1:00PM MD 1-3	3	SUI
GER		JUNI 19 4:00PM MD 2-3		HUN
SCO		JUNI 19 4:00PM MD 2-3		SUI
SUI		JUNI 23 7:00PM MD 3-3		GER
SCO		JUNI 23 7:00PM MD 3-3		HUN

		PTS.
A1		
A2		
A3		
A4		

GRUPO B

SPAÑA (ESP) · CROATIA (CRO) · ITALIA (ITA) · ALBANIA (ALB)

ESP	3	JUNI 15 5:00PM MD 1-3	0	CRO
ITA	2	JUNI 15 8:00PM MD 1-3	1	ALB
CRO		JUNI 19 2:00PM MD 2-3		ALB
ESP		JUNI 20 8:00PM MD 2-3		ITA
ALB		JUNI 24 8:00PM MD 3-3		ESP
CRO		JUNI 24 8:00PM MD 3-3		ITA

		PTS.
B1		
B2		
B3		
B4		

GRUPO C

SLOVENIA (SVN) · DINAMARCA (DEN) · SERBIA (SRB) · INGLATERA (ENG)

SVN	1	JUNI 16 5:00PM MD 1-3	1	DEN
SRB	0	JUNI 16 8:00PM MD 1-3	1	ENG
SVN		JUNI 20 2:00PM MD 2-3		SRB
DEN		JUNI 20 5:00PM MD 2-3		ENG
ENG		JUNI 25 8:00PM MD 3-3		SVN
DEN		JUNI 25 8:00PM MD 3-3		SRB

		PTS.
C1		
C2		
C3		
C4		

GRUPO D

SLOVENIA (SVN) · HULANDA (NED) · AUSTRIA (AUT) · FRANCIA (FRA)

POL	1	JUNI 16 2:00PM MD 1-3	2	NED
AUT		JUNI 17 8:00PM MD 1-3		FRA
POL		JUNI 21 5:00PM MD 2-3		AUT
NED		JUNI 21 8:00PM MD 2-3		FRA
NED		JUNI 25 5:00PM MD 3-3		AUT
FRA		JUNI 25 5:00PM MD 3-3		POL

		PTS.
D1		
D2		
D3		
D4		

GRUPO E

BELGICA (BEL) · SLOVAKIA (SVK) · ROMANIA (ROU) · UKRANIA (UKR)

ROU		JUNI 17 2:00PM MD 1-3		UKR
BEL		JUNI 17 5:00PM MD 1-3		SVK
SVK		JUNI 21 2:00PM MD 2-3		UKR
BEL		JUNI 22 8:00PM MD 2-3		ROU
SVK		JUNI 26 5:00PM MD 3-3		ROU
UKR		JUNI 26 5:00PM MD 3-3		BEL

		PTS.
E1		
E2		
E3		
E4		

GRUPO F

TURKIA (TUR) · GEORGIA (GEO) · PORTUGAL (POR) · CZECHIA (CZE)

TUR		JUNI 18 5:00PM MD 1-3		GEO
POR		JUNI 18 8:00PM MD 1-3		CZE
GEO		JUNI 22 2:00PM MD 2-3		CZE
TUR		JUNI 22 5:00PM MD 2-3		POR
GEO		JUNI 26 8:00PM MD 3-3		POR
CZE		JUNI 26 8:00PM MD 3-3		TUR

		PTS.
F1		
F2		
F3		
F4		

DI 8 PA FINAL
VS
29 JUNI 9:00PM
(A1 vs C2) Dortmund

DI 8 PA FINAL
VS
30 JUNI 9:00PM
(B1 vs 3ra A/D/E/F) Cologne

DI 8 PA FINAL
VS
1 JULI 6:00PM
(D2 vs E2) Düsseldorf

DI 8 PA FINAL
VS
1 JULI 9:00PM
(F1 vs 3ra A/B/C) Frankfurt

CUARTO FINAL
VS
5 JULI 6:00PM
Stuttgort

CUARTO FINAL
VS
5 JULI 8:00PM
Hamburg

SEMI FINAL
VS
9 JULI 9:00PM
Munich

FINAL
VS
14 JULI 9:00PM
Olimpia Stadion, Berlin

SEMI FINAL
VS
10 JULI 9:00PM
Dortmund

CUARTO FINAL
VS
6 JULI 6:00PM
Düsseldorf

CUARTO FINAL
VS
6 JULI 9:00PM
Berlin

DI 8 PA FINAL
VS
29 JUNI 6:00PM
(A2 vs B2) Berlin

DI 8 PA FINAL
VS
30 JUNI 6:00PM
(C1 vs 3ra D/E/F) Gelsenkirchen

DI 8 PA FINAL
VS
2 JULI 6:00PM
(E1 vs 3ra A/B/C/D) Munich

DI 8 PA FINAL
VS
2 JULI 9:00PM
(D1 vs F2) Leipzig







Maya diamars 8:30 pm - programa forum di Telearuba:

Rotonde, Keur, Faha di Seguridad y Alcohol den Trafico





Den e ultimo tempo por a tuma nota di hopi accident cu a tuma lugar di cual ya caba den e di prome 5 luna di aña 2024 a constata 6 morto den trafico. Hopi di e accident nan aki tabata tin di haber cu consumo excesivo di alcohol, velocidad halto y no uzo di faha di seguridad.

Comision Trafico Sigur den colaboracion cu TeleAruba lo presenta su di dos programa di Forum Diamars dia 18 di Juni 2024 pa sigui promove seguridad den trafico.

Den e di dos programa televidentenan por spera informacion ariba e siguiente temanan:
Rotonde: Den e ultimo añanan a bin hopi cambionan den trafico y su infrastructura a engrandece. Awor tin menos luz di Trafico y mas Rotonde pero no tur Rotonde ta mescos y hopi biaha por trece confusion entre usuarionan local y tambe turista. Representante lo duna splicacion y tips con pa core correctamente riba rotondenan di Aruba.
Keur Auto y uzo di faha di seguridad: Representante di DTI lo t'ey presente pa informa tocante di e importancia di Keur bo auto y e uzo corecto di Faha di Seguridad. Hopi automobilista no ta gusta bisti faha di seguridad pero esaki ta scapa bo curpa di consecuencia nan fatal. Segun data internacional di World Health Organization (WHO) e uzo di Faha di Seguridad por salba bo bida cu un probabilidad di te cu 50%.

Alcohol: Lo t'ey presente un psikiatra cu lo informa tocante di influencia di alcohol riba e automobilista, kico ta e fayonan cu ta surgi den comportacion, habilidadnan y riesgonan cu por spera cu no ta prudente pa core auto.

Ley di Trafico: Ministerio Publico (OM) tambe lo tey presente pa duna informacion y splicacion tocante boetnan y eventual castigonan cu ta wordo aplica pa e diferente tipo di accidentenan ora cu alcohol ta hunga un rol.

Fada tambe lo uni den e programa pa informa tocante di nan investigacion y campaña di conscientisacion.

Actualmente Alcohol ta un di e causantenan di mas grandi di accidente nan fatal y e cantidad di caso nan ta keda aumenta. Na aña 2022 tabata tin un averahe di 26 caso pa luna di accidente y incidente caminda e conductor ta core bou influencia di alcohol mientras cu e cifra aki a subi na un averahe di 35 pa luna na 2023. Esaki ta basa solamente riba data di Forensys. Realidad ta cu e cantidad aki ta hopi mas halto y ta alarmante.

Sintonisa TeleAruba dia 18 Juni 2024 na Canal 13 y 313 HD of Live riba YouTube. E programa lo cuminsa 8:30PM di anochi despues di Telenoticias. Comuninidad henter di Aruba ta keda cordialmente invita pa forma parti di e programa. Por manda preguntanan via Whatsapp na +297-597-2323 y panalista nan lo contesta bo preguntanan na final di programa.

Hunto, ban haci nos camindanan mas sigur pa un y tur. Salba Bida, Scoge pa Seguridad!

Instalacion oficial di representantenan lo bay representa Aruba Internacionalmente den luna di juli 2024



The Chaz Modeling & Talent School a instala diasabra anochi 6 representante na Wayaca Lounge cu lo representa Aruba den Agnes Universe y Draft Models International na Punta Cana y Orlando Fashion Week OFK na Orlando.

Pa Agnes Universe y Draft Models International na Punta Cana, Rep. Dominicana 4 modelo di Aruba lo participa. Pa Draft Models International lo participa Caithlyne Kock, Eve Hoftijzer, Cristalyne Kock y Carolyne Kock.
Y pa Agnes Universe dos modelo a wordo corona cualnan ta Eve Hoftijzer como Little Beautiful Aruba 2024 y Caithlyne Kock como Pre Teen Model Aruba 2024.

Agnes Universe ta un certamen di beyesa combina cu modeling, muchanan lo siña y practica tur locual ta encera modeling y beyesa, y tambe intercambio di cultura. Draft Models International ta un congreso di modelonan caminda diferente designers, scouts, agencianan di moda lo haci diferente casting pa scoge nan modelonan pa nan shownan, comercialnan y cu oportunidad di por wordo scogi pa participa na Fashion Week Paris 2025.
Pa Orlando Fashion Kids OFK 2024 na Orlando, USA, den luna di juli 2024, nos lo tin dos modelo tambe cu lo representa Aruba. Esakinan ta Samara Salazar cu lo ta nos Baby Model OFK 2024 y Rixienne Tromp cu lo ta nos Mini Model OFK 2024. Orlando Fashion Kids ta un congreso y fashion show pa muchanan cu lo duna diferente tayer pa e muchanan y tambe nan lo competi den mihor pasarela y mihor photoshooting sessions.
Keda pendiente den luna di juli pa un cobertura di tur Aruba su representantenan.

Weganan Escolar a clausura cu musica y celebracion

Pabien na tur scol y alumno cu a participa y engrandece e competencia escolar

Diasabra 15 di juni, den un esfera festivo a tuma luga e gran clausura di Weganan Escolar 2024 na Joe Laveist Sport Park na San Nicolas. Presente na e ocasion aki tabata Minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes hunto cu su kerida esposa Dilailah Croes-Odor; Minister Rocco Tjon, Presidente di Parlamento di Aruba mr. Edgard Vrolijk, parlamentario Setty Christiaans – Yarzagaray, Shailiny Tromp-Lee, Darlaine Guedez-Erasmus y Alvin Molina; director di IBiSA Sr. Isnardo "Juni" Faro, cabesante di scol, representante di diferente federacion deportivo, director di departamentonan, stakeholders y demas invitadonan special.













Un total di 1300 alumno di 45 scol preperatorio, basico y secundario a competi contra otro durante dos (2) siman den diferente disciplina entre otro, beach tennis, volleyball, futbol, badminton y "kids athletics". Ademas di esaki, e aña a introduci WE Baile y WE Mente, cual a haya hopi acogida. E atardi a inicia cu final di futbol di scol preparatorio di mucha muhe, wega di futbol di scol preparatorio di mucha homber, unda famia, docente y amigonan tabata presente pa apoya nan scol. Colegio Conrado Coronel a titula Campeon di Futbol di Mucha Homber di Weganan Escolar 2024 y Colegio Conrado Coronel a conkista titulo maximo di Campeon di Futbol di Mucha Muhe.

E ceremonia di clausura a inicia himno di Aruba sigui pa un magnifico show di baile di NTG & NLG dirigi pa Sra. Marisol Peña. Despues a sigui cu discurso di Presidente di Parlamento di Aruba mr. Edgard Vrolijk, director di IBiSA Sr. Isnardo Faro y e mandatario di Enseñansa y Deporte Sr. Endy Croes.

Na final di e ceremonia a haci entrega di premio na e ekipo di futbol di scol preparatorio, docente di aña y scol di aña. Savaneta Brass a deleita esnan presente cu nan exitoso repertorio y Mascota Wiwi tabata presente y a saca potret cu e muchanan.

Por ultimo, e mandatario di Enseñansa y Deporte ta gradici e team di IBiSA, Ministerio di Enseñansa y Deporte y tur cu a traha duro pa realisa e gran evento escolar aki. Alabes, ta gradici Gabinete Wever-Croes II, Fundacion Lotto pa Deporte (FLpD), Stichting Sportsubsidie Aruba (SSA), Utilities Aruba, SETAR NV, Aruba Airport Authority NV (AAA) y Aruba Investment Bank (AIB) cu a contribui pa haci e Weganan Escolar 2024 posibel y sumamente exitoso. Minister Endy Croes ta gradici tur scol, cabesante, docente y mayor cu a duna tur di nan parti pa realisa e bunita proyecto escolar aki. Finalmente, ta felicita tur participante y ganado di Weganan Escolar 2024.

BONDIA ARUBA

Dia mundial di Turtuganan di lama



Diadomingo 16 di juni cu ta dia mundial di Turtuganan di lama, Directie Natuur en Milieu (DNM) kier a enfatisa cu tur e 6 especienan di turtuga di lama ta protegi pa e ley local Landsbesluit Bescherming inheemse flora en fauna.

Ta trata di e especienan protegi: Caret (Eretmochelys imbricata), Cawama (Caretta caretta), Turtuga Blanco (Chelonian mydas), Drikil (Dermochelys coriacea), Kemp's Ridley (Lepidochelys kempii) y e Olive Green Turtle (Lepidochelys olivacea). Tur aña tin turtuganan di lama cu ta subi nos beachnan y ta enfrentando hopi reto di actividad di hende. Entre esakinan ta e mashinnan di motor manera boto y 'waverunner' cu no ta cauteloso pa cu e turtuganan di lama. Hotelnan tambe no ta cumpli cu e reglanan stipula pa cu ponemento y kitamento di e stoelnan di lama cu turistanan ta uza riba beach. Otro factor cu ta hunga un rol den e ultimo temponan aki ta eventonan riba beach cu asina hopi uzo di luz artificial cu ta ilumina y confundi e turtuganan di lama cu ta subi tera. Esaki ta clasifica como contaminacion di luz. P'esey DNM a publica tambe e regulacion "standard operating procedures (SOP)" pa cu iluminacion cu ta den bon practica cu bida di animalnan- manera e turtuganan di lama. Nos ta invita un y tur pa repasa esaki cu ta obtenibel riba nos website dnmaruba.org.

Ademas di loke a menciona ariba di e actividadnan humano tambe tin e tema cu ta trata polucion di plastic. Esaki ta keda importante ora cu ta cu papia di e consecuencianan di cual turtuganan di lama ta muri. Plastic ta e causante di hopi problema den e bida marino na mundo. Pa via di esaki e bunita turtuganan lo disparce na gran cantidad. Nos tur por a nota cu a publica un potret di un turtuga den nos awanan cu ta demasiado rondo, indicando cu e turtuga di lama aki posiblemente tin problema cu plastic den stoma. E turtuga di lama ainda ta mustra di ta come den profundidad pero pronto, cu un bariga inflama, e lo subi superficie y lo muri. E ta bon pa un y tur refleha ariba e consumo propio. E impacto no solamente mester tuma lugar riba sentimento di hende pero tambe haci impacto riba e patronchi di consumo y para e uzo di productonan di plastic cualifica como desechabel (single-use plastic items).

Aki tin algun echo di turtuganan di lama.

- Luznan artificial ta causa desorientacion den turtuganan di lama y ta pone cu nan ta bay den direccion robes ora di pone webonan.
- Turtuganan femenino ta bolbe na e mesun beach na unda nan a nace. Nan ta masha sensitivo y tin un habilidad increibel di nabega distancianan largo.
- Turtuga NO tin djente pero nan kaak ta traha di e mesun componente cu huña (keratin) y esaki ta fit riba e craneo mescos cu djente falso.
- Ta calcula cu no mas di 1 den 1000 webo di Turtuga di lama lo sobrevivi y yega na bira un turtuga adulto.
- Turtuganan ta parce di prefera cumindanan cu color cora, oranje y geel. Nan ta mas curioso pa investiga e cumindanan cu e colornan ey cual ta haciele peligroso. Pasobra nan lo explora hopi plastic y por ekiboca entre plastic y cuminda.

Awe riba nan dia haci bo contribucion y haci un pida beach limpi, haci esaki liber di plastic of otro sushedad cu lo stroba turtuganan di lama di subi e beachnan. Si bo ta frecuenta beach cu bo famia y a coba buraco den esaki, corda tapa esaki bek cu tera prome cu solo baha y bo bay cas. E organisacion TurtugAruba ta haci un trabou inmenso, no solamente di conscientisacion di e especienan pero tambe accionnan di limpiesa di beachnan. Ta activo den nos comunidad. Bira un boluntario di e organisacion di e manera ey yuda conserva y proteha e turtuganan di lama cu ta bini Aruba. Feliz Dia Mundial di Turtuganan di lama 2024.

Papa Francisco ta bira e prome pontifice pa duna palabra na cumbre di G7

(AP) — Papa Francisco a reta lidernan di e democracianan mas rico di mundo diabierna pa tene dignidad humano na prome lugar den desaroyo y uso di inteligencia artificial, advertiendo cu tecnologia poderoso asina tin riesgo di converti relacionnan humano mes den mero algoritmo.

Francisco a trece su autoridad moral riba e Grupo di Siete, invita pa anfitrion Italia pa papia na un sesion special na nan cumbre anual riba e peliger y promesanan di AI. Den haci esaki, el a bira e prome papa pa atende G7, ofreciendo un opinion etico riba un asunto cu cada bes mas ta riba agenda di cumbrenan internaiconal, politica di gobierno y hunganan corporativo.

Francisco a bisa cu politiconan mester tuma e liderazgo den sigura cu AI ta keda cu humano den centro, pa asina decisionnan tocante con pa usa arma of hermentnan menos letal semper keda haci pa hende y no pa mashin.

"Nos lo condena humanidad na un futuro sin speransa si nos kita e habilidad di hende di tuma decision tocante nan mes y nan bida, door di 'doom' nan pa depende riba escogencia di mashin," el a bisa. "Nos mester sigura y salvaguardia un espacio pa control humano adecua riba e escogencianan haci pa programanan di inteligencia artificial: dignidad humano mes ta depende riba esaki."

E declaracion final di G7 a refleha su preocupacionnan.

E lidernan a priminti di coordina e gobernacion y marconan regulatorio rond di AI miho, pa tene "cu humano central." Na mes momento, nan a reconoce e impactonan potencial riba e mercado laboral si mashin tuma e lugar di trahadornan humano y riba sistema di husticia si algoritmonan pronostica recidivismo.



"Nos ta bay busca un transformacion digital inclusivo, centra riba ser humano, cu ta sostene crecemento economico y desaroyo sostenible, maximisando beneficio, y manehando riesgo, den linea cu nos balornan democratico comparti y respeto pa derechonan humano," nan a bisa.

Door di atende e cumbre, Francisco a join un coro di pais y cuerponan global pushando pa mayor control y seguridad den AI despues di e boom den AI generativo impulsa pa ChatGPT di OpenAI.

E papa Argentino a usa su mensahe anual di paz e aña aki pa haci un yamado pa un tratado internacional pa sigura cu ta desaroya y usa AI di manera etico. Den e mensahe, el a argumenta cu un tecnologia cu falta e balornan humano di compasion, piedad, moralidad y perdon ta mucho peligoroso pa desaroya sin control.

OPINION



Skirbi pa Samuel E. Dumfries

"E lagrimanan amargo di un hende muher"

Comportacion y intimidacion di maestro di scol

Mi ta keda sorprendi cu awendia ainda ta existi un grupo di maestro, specialmente un grupo cu ta uni y ta amigo di otro, maestronan di scol cu, na promer lugar, tin un trabou responsabel den nos comunidad, y cu ta duna les na nos muchanan, nos alumnonan. Nan ta wordo mira pa e trabou ehemplar de nos sociedad na Aruba. E mesun maestro nan aki ta un grupo di maestronan cu tin un comportacion mahos, destructivo y inaceptabel na yegada di un colega nobo na e scol. Nan ta ter nan colega nobo.



E comportacion aki ta pone mi pensa ariba e comportacion di un grupo di lobos na unda e alfa kier defende su teritorio contra un lobo nobo y stranhero. E tin miedo cu e por perde su dominio di su teritorio of cu e lobo nobo ta apodera di su grupo. E ta bringele. E tin cu gana y pone e otro lobo huy of perde anto e ta wordo expulsa di su teritorio. E derecho di esun mas fuerte?

Como un docente cientifico, mi a examina e literatura tocante e tema di termento. Mayoria cientifico ta uza e definicion cu termento ta caracterisa su mes door di un ripiticion di un comportamento negativo, cu ta dirigi na un individuo so cu no por defende su mes facilmente y na unda ta existi un desequilibrio di poder (Chester et al., 2015; Inchey et al.., 2016)

Ora bo yega na un scol nobo pa traha den bo mente, e ta un comienso nobo den bo carera. Sin embargo, bo no ta wordo acepta, simplemente pasobra bo no ta participa na e cosnan mahos di e "alfa", of e maestro cu sa con pa inyecta miedo na su coleganan, e maestro cu hasta e directiva di e scol no ta tribi di bay contra di e persona. E ta un bully, un hende cu a haci termento un arte na unda durante hopi aña su comportacion a wordo acepta den e lugar di trabou. E scol! Absurdo pero berdad. E cosnan aki ta pasando ariba e momentonan aki mes.

Termento of bullying ta un proceso cu hopi biaha ta wordo haci door di un grupo di hende. E hecho ta cu e no ta pasa cu muchanan of alumnonan so, pero tambe entre maestronan cu supuestamente ta bo colega. Maestronan ta influencia e fenomeno di termento den klas ariba dependiendo di e manera con nan mes ta responde pa e normanan y balornan cu nan tin pa asina actua contra e fenomeno di termento.

Esaki por resulta den un manera di actua positivo of negativo. Pero hopi biaha nan no tin suficiente herment of nan no a haya training of wordo prepara adecuadamente pa actua contra y reconoce termento.

Estudio ta mustra cu maestronan cu a sufri di termento ora nan tawata mucha ta compronde e fenomeno aki mihor. Nan ta compronde e victimanan miho , y esaki ta haci cu nan por influencia e proceso pa no ter mas den un bon direccion, un direccion unda tur hende ta acepta otro.

Maestronan cu ta wordo abusa mentalmente pasobra un otro maestro of maestronan ta ter nan ta esunnan cu si sa kico kiermen pa ta un bully. Automaticamente bo lo kier denuncia e situacion aki na e directiva di un scol, pero e ta un frustracion y demotivacion ora nan no ta tuma bo palabra na serio y hasta minimalisa locual bo ta splicando nan tocante e situacion. Anto con doloroso e mester ta cu nada no ta wordo haci. Bo ta sinti bo bo so. Mi por imagina mi cu un maestro asina no ta sinti su mes sigur of protegi mas y sigur no ora e director(a) di e scol ta conspira hunto cu e grupo di maestronan cu structuralmente ta intimida y ta bully otro maestro ariba un manera masha negativo mes. Un grupo contra un hende.

Miedo ta hunga un papel enorme den comportamento aki. E "Alfa" tin miedo cu e herarkia social ariba e scol ta cambia. Esey kiermen cu e lo insisti e demas coleganan cu tin miedo di dje pa actua y ataca. E grupo di maestronan ey ta transforma den un especie de homber primitivo cu no ta pensa racionalmente pero instintivamente y kier actua pa implementa e ley di "Survival of the Fittest" esun mas fuerte ta sobrevivi. Ban caba cu e colega nobo pasobra nos tin miedo cu e rabia di e colega dominante lo por wordo dirigi na nos. Esey si nos no kier. Esey si duna nos hopi miedo.

Hende ta e unico organismo cu no sa ki ora e mester stop di ataca. Por lo tanto, nan ta perde tur empatia y ta sigui, sin wak e dolor cu nan ta causa.

Pero cierto momento esaki ta stop. E ta stop pasobra e persona cu na ta bully ta dicidi pa defende su mes. E lagrimanan amargo cu a bin di tristeza, y incomprension, di dolor, y soledad, a ocasiona un cambio interno. E lagrimanan ey, a wordo converti den determinacion y forsa, un spirito di lucha y bringa bek y haya husticia. E lagrimanan ey a bira e impulso pa bay guera cu nan. Awor si ta basta!

E grupo di bully no ta compronde e reaccion aki. Pasobra nunca niun hende no a bay contra nan. E comportacion nobo aki na unda un hende ta bringa bek ta confundi nan. Esaki ta nobo pa nan. Pero nan mes a lanta e gigante di soño. Anto cu e articulo aki mi ta spera di a yuda lanta e gigante aki.

Keda pendiente pa e segunda parti di e piesa aki.



Chauffeur a dal tras di e auto na Tanki Leendert



Diasabra atardi a drenta informe di un accidente net dilanti Wendy's na Tanki Leendert, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Homber ta ser benta abao pa un Go-kart



Diasabra atardi a drenta informe di un accidente na Bushiri Karting unda un persona lo a cay riba su lomba. Mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance a bin compronde cu un homber di 45 aña cu a caba di core Go-Kart a para y a bay baha. Net ta bini otro Go-Kart ta dal e bent'e abao cay riba su lomba. Mesora nan a atende y a transporte pa hospital.

Militarnan Hulandes Europeo tabata haci mahos y a spanta turistanan na Eagle Beach

Diasabra atardi a drenta informe di mal comportamento di militarnan Hulandes Europeo riba beach na Eagle. mesora a dirigi un patruya pa di dos biaha pa atende cu e militarnan aki cu tabata bebe y haci manera nan ta bringa ferozmente y turistanan tabata spanta.

Como cu ya caba na e prome ocasion polis a hala nan atencion di nan comportacion e biaha aki sin compasion polis a core cu nan for di e sitio y nan a bay. Paz y trankilidad a bolbe na nos beach eynan.



Polis a detene chauffeur burachi cu a ocasiona accidente patras di Corte di Husticia.

Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente patras di edificio di Corte, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente causa pa un chauffeur burachi. Mesora polis a detene e chauffeur y a hib'e warda di polis. Hunto cu un otro persona deteni mas tempran banda di Ban Ban Cafe a hiba ambos pa bay den cel na warda di Shaba.



Polis a detene chauffeur burachi cu tabata core iresponsabel

Diasabra atardi a drenta informe di cu tin un chauffeur den un Nissan March color preto/biña scur coriendo malo riba caminda di Boegoeroei.

Ora otro chauffeurnan ta reclam'e e ta saca dede mahos mustra. Mesora un patruya cu tabata cerca a par'e. Ora a control'e a nota cu e chauffeur tabata bao influencia y a deten'e.





Ambulance mester a bay Palm Beach pa turista cu a bira malo



Diasabra mainta a drenta informe di cu un dama turista lo a bira malo na un Air Bnb na Palm Beach, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance nan a cuminsa atende pa hib'e hospital pero ora el a tende e prijs, milagrosamente e dama a bira bon bon, y no kier a bay cu ambulance pa hospital.

Dama Turista a bay na un adres na Moko y no a tende nada mas di dje



Diasabra mainta polis a manda un patruya na un adres na Moko unda un turista femenino lo mester a bay f'ey dia anterior pero te ainda no a tende nada mas di dje.

Na yegada di e patruya na e adres a bin compronde cu e persona lo no a yega ningun momento.

Na Eagle Beach wiel completo a los for di auto y causa daño



Diasabra mainta tempran a drenta informe di un incidente na Eagle Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un incidente unda e wiel completo a los for di e auto y esaki no por sigui core y a obstaculisa e fluho di trafico. E chauffeur mes a yama un takelwagen pa bin yud'e.

Polis a bay Gold Coast pa un caso di kiebro y ladronicia na un cas



Diasabra mainta a drenta informe di un caso di kiebro y ladronicia for di un cas na Gold Coast. Mesora a dirigi patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu desconocidonan a drenta den e cas y a bay cu algun pertenencia. Polis a tuma e keho di kiebro y ladronicia y a keda di pasa esaki pa recherche cu ta atende casonan di "woning inbraken".

Polis a bay Nuñe pa un problema di ex-pareha unda e homber kier a drenta cas di e muher pa piki cos



Diasabra merdia a drenta informe di un problema di ex-pareha unda e homber lo kier a drenta cas di e muher pa piki cos na Nuñe. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a topa cu e dama y nan a cana full rond di e cas y no tabata haya falta di nada. Polis a keda di traha un rapport di e sucedido.

Chauffeur burachi no kier a supla pa e test di polis despues di a accidenta y a ser deteni pa no a coopera

Diasabra madruga a drenta informe di un accidente na Tanki Flip. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di e Mitsubishi Montero A 63614 a tuma birada perde control bay kibra meter di awa y dal cura di cas kibra. Polis a nota cu e chauffeur tabata bao influencia di alcohol y tabata stroba polis pa pone pasa e test y no a keda nada otro cu deten'e pa core auto bao influencia y causa un accidente. Afortunadamente ningun hende a resulta herida pero si ti daño causa.





Accidente entre dos auto ta laga baby herida



Diabierna atardi a drenta informe di un accidente cu un baby herida, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki tur dos vehiculo kier pasa den e hanchi smal y nan a dal den otro. Debi na e impacto aki un baby lo a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e baby na e sitio mes.

Accidente semi-frontal na Santa Marta a laga 2 persona herida

Diabierna anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Santa Marta, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente semi-frontal unda un s.u.v. a tuma e birada mucho na man robes y a bay dal semi-frontal riba un Nissan Cube di direccion contrario e impacto tabata fuerte y a laga 2 persona den e Cube herida mientras e s.u.v. a perde un wiel cu a kita completo for di e auto. Na yegada di e ambulancenan nan a atende e victimanan y a transporta nan pa hospital.





Chauffeur a pega soño tras di stuur baha caminda dal palo di luz kibra na Hato



Diasabra madruga a drenta informe di un accidente riba e caminda di Hato pa Tanki Flip, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur unico persona den e auto a pega soño tras di stuur baha caminda y dal palo di luz kibra. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Homber no tabata kier pa su ex pareha sali trip y a bora taira di e auto



Diasabra madruga a drenta informe di un caso di destruccion na Sero Patrishi.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso unda e ex-pareha di e dama lo a bora e taira di e auto di e dama djis pa esaki no sali bay trip. Polis a papia cu e dama cu si e kier entrega keho e por pasa na oficina di recherche na Wayaca pa entrega keho di destruccion.

Anochi informativo pa mayornan cu ta bay divorcia of separa

E meta di e encuentro aki ta pa yuda mayornan durante e momento dificil aki, cu un enfoke special ariba bienestar di boso yiu. E anochi informativo aki ta completamente gratis.



Kico por spera?
Durante e sesion aki, experto den dinamica familiar y psicologia di mucha y hoben lo comparti varios informacion y consehonan valioso tocante con boso por papia cu boso yiu tocante e divorcio of separacion. Aki tin algun di e punto principalnan cu lo trata:

1. Comunicacion cu Yiu:
o Na ki momento y na cua lugar por informa boso yiu tocante e divorcio.
o Tips pa contesta nan preguntanan di un manera honesto cu ta brinda siguransa.
o E importancia di un splicacion cu ta cuadra segun nan edad y evita sentimento di culpa den e yiu.
2. Sosten Emocional:
o Strategianan pa minimalisa e impacto emocional di un divorcio riba yiu.
o Reconoce señalnan di stress, ansiedad of tristesa den boso yiu.
o Provee un ambiente caminda cu yiu por expresa nan sentimentonan.
3. Dinamico Entre Mayor Saludabel:
o E importancia di colaboracion y comunicacion entre mayornan despues di e divorcio.
o Con boso por establece un Plan di Mayor consistente y stabiel cu ta pone bienestar di boso yiu central.
o Tips practico pa construi un relacion entre mayornan cu respet
4. Recurso y Sosten:
o Un bista di e recursonan local disponibel pa famianan cu ta divorcia.
o Informacion tocante consulta y sosten pa mayornan y yiu.
o E importancia di cuido propio pa mayornan durante e periodo di transicion aki.

Pakico e Presentacion aki ta Importante: Un divorcio of separacion di un relacion nunca ta facil, pero cu e sosten y guia corecto mayornan por ta sigur cu nan yiu ta sinti stima, sigur y scucha. E presentacion aki ta ofrece mayornan e hermentnan y conocemento necesario pa yuda boso yiu pa procesa e cambio aki den un forma saludabel

Registra: Pa participa den e atardi informativo aki, nos ta pidi mayornan pa registra via e QR code of e link https://forms.gle/wBQZaCwYyiT-3P4xZ9 obtenibel tambe via nos pagina di Facebook.



Scan pa Registra

Pastoral Hubenil Aruba cu Misa Hubenil den Parokia di Noord



Pastoral Hubenil Aruba (PHA) ta informa cu e luna aki e misa hubenil ta bay ta na misa Sta. Anna. Na luna di april tabata na Dakota, na luna di mei tabata na Sta. Cruz y awo ta toca turno na parokia di Noord.

E misa hubenil aki ta diasabra 29 di juni venidero. Santa eucaristia ta 7.00 pm y despues di santa misa ta sigui actividad social den Club Don Bosco: 8.00 -11.00 pm. Ta bay ta presente hobennan di Pastoral Hubenil Noord, Dakota, Paradera, Sta Cruz, Brasil y Savaneta / Pos Chikito.
Cu esaki PHA ta manda un invitacion tanto pa hubentud en general, como pa tur hoben di parokia cu ta den preparacion pa confirma e aña aki. Hoben, Hesus ta stima bo!

Resultado Sorteo
juni 15 y 16, 2024

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
7362	6553	4437	6133
0957	6369	SUPER5	3321
6431	8824	-	1001

DIADOMINGO

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
2109	4896	4642	9371
9226	0290	SUPER5	4201
8097	6489	49951	5148

MERDIA	ANOCHI	DIADOMINGO MERDIA
CATOCHI Sorteo # 4297	CATOCHI Sorteo # 8269	CATOCHI Sorteo # 4298
0501	1697	4575
1328	6094	0124
7498	8575	6827
MULTI-X X2	MULTI-X FP	MULTI-X FP
BIG 4 Sorteo # 4297	BIG 4 Sorteo # 7313	BIG 4 Sorteo # 4298
8014	7005	8141
MULTI-X X2	MULTI-X X2	MULTI-X FP
OFF Sorteo # 2353	OFF Sorteo # 2018	OFF Sorteo # 2354
8466	4682	7885
ZODIAC Sorteo # 4297	ZODIAC Sorteo # 6072	ZODIAC Sorteo # 4298
0980	3466	9745
Geminis	Libra	Scorpio
LUCKY 3 Sorteo # 1171	LUCKY 3 Sorteo # 1002	LUCKY 3 Sorteo # 1172
424	980	474
MULTI-X FP	MULTI-X X2	MULTI-X X2

ANOCHI

LOTTO 5 Sorteo # 2501	06-10-16-21-35
	Joker 9 Letter G
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	850.000,-
26 x Match 4	
805 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA Sorteo # 6503	06-14-15-18-22
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
12 x Match 4	78.000,-
182 x Afl 8,00	

MEGA Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	280.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
MEGA PLUS	Afl. 380.000,-
KORSOU Sorteo #	

DIADOMINGO MERDIA

LOTTO 5 Sorteo #	
	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	850.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA Sorteo # 6504	14-16-18-21-23
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
2 x Match 4	82.000,-
104 x Afl 8,00	

MEGA Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	280.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
MEGA PLUS	Afl. 380.000,-
KORSOU Sorteo #	



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Eagle	Centro Medico
Tel. 587 9011	Tel. 584 5794

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Con yeye ta haci nan zonido famoso?





(AP)—E parti mas notable di e yeye cu actualmente ta invadiendo Merca ta e zonido—un cancion eng y increiblemente duro cu ta penetra oido di hende.

“E ta un caos bunita,” segun Rebecca Schmidt, un entomologo di e Departamento di Agricultura. “E ta crea un tipo di sinfonia.” E cancionnan—solamente crea pa e yeyenan masculino—ta yamada pa busca pareha. Cada especie di yeye periodico tin su mesun cancion distinto, pero dos ta sobresali: esnan cu strepi oraño of “pharaoh cicadas”, y e “cassini cicada,” cual ta mas chikito y no tin strepi oraño riba su bariga.

“Esun cu nos ta tende mayormente ta e cassini, un zonido cu ta subi manera ola y ta baha back,” segun Jennifer Rydzewski, un ecologo di insecto na DuPage County Forest Preserve, a bisa den un entrevista. “Tur biaha e ta subi den un ola y ta baha back, bo ta mira den mata un cantidad ta cuminsa bula, pa asina haci nan yamado y despues bula pa un taki nobo y haci e yamada atrobe. pues e ta manera diferente grupo cu ta biniendo den olanan.”

E otro ta un crea un “hum constante, cual ta e staccato di e pharaoh” y aki aya un yamada individual cu ta zona manera “eee-ooo”, el a bisa. Otronan a bisa cu e zonido ta zona mas manera “fffaaaro, fffaaaro.”

E zonido ta bin for di un membrana blanco riba e area central di e macho cu ta crea pa vibra, Schmidt y Rydzewski a bisa. E area abao ta actua manera un camber di echo. “E ta hopi di e mesun fisica como un instrumento,” Schmidt a bisa. “Pues si bo ta pensa riba un drum bo por tin un drumi chikito cu ta ser toca pa un hende poco poco, y asina mes e ta crea un zonido duro.”

Pronostico di tempo



Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla y seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero breve

Temperatura maximo 33 grado celsius
Temperatura minimo 28 grado celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 40 grado celsius
UV index: 12

Bahada di solo : 7:06 pm
Subida di solo : 6:15 am

Biento:
Modera for di direccionnan entre oost-noordoost cu oost-zuidoost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Durante di dia basta fuerte te fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Na e momentonan aki no tin disturbio di importancia pa clima local. Den oranan di marduga y mainta trempan di dialuna por spera un awasero pasahero. Sobra di dia Clima seco lo domina. Un proximo la tropical lo drenta area di Caribe den curso di awe nochi laat pa dialuna mainta trempan. Mas aleu por bisa cu stof di Sahara den concentracionnan varia lo stroba visibilidad un poco y produci aire di calidad abou durante proximo dianan. Personanan cu tin problemanan respiratorio mester tene esaki na cuenta.

Condicionnan maritimo/estado di lama:
Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil te modera, entre 2 pa 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: Modera cu olanan alrededor di 4 pa 5 pia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lo E seka tur lágrima for di nan wowo, I morto lo no eksisti mas: lo no tin nada di rou, nada di yoramento, nada di dolo mas, pasobra tur kos di antes a pasa bai.
Rev. 21:4

Ki alegria, ora nan a bisa mi: "Ban cas di Señor!" I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Juanita Laclé-Kelly
*05-12-1936 - †14-06-2024
Esposa di †Willem "ShonWe" Laclé

Na nomber di su:
Yiunan:
Helen "Lientje" y esposo Jaime Laclé
Anthony "PAA/Tony" y Esposa Sandra Laclé-Paesh y famia
Irene Laclé y famia na Hulanda
†Roland "Weeshi" Laclé
Jaqueline "Connie" y esposo John Wong-Laclé y famia

Nieta(o)nan:
Giorene, Pascal y yiunan Abigail, Skylar, Stephany,
Jaillen y Renate
Dwight, Sabrina y yiu Vaiana
Giovanni, Diana y yiunan Suelo, Giovanni Jr, Luciana
Ginny y yiunan Giorginio y Angel-Juanita
Alhric
William y Mishally
Taryn, Damian y yiu Kyrah
Anthony, Nayla y yiu Mason
Jayden y Alessandro
Adrion y Maris
Zariën

Ruman: Silvia Kelly y Famia na Hulanda

Cuña: Manuela Kelly y famia

Demas Rumannan den feliz memoria, sobrina, sobrinonan y famia, Primanan y Famia,
Su compañeronan, staff y personal di Cas Di Mi Chepa, tur ex-bisiñanan na Dakota,
Tur amistad y amiganan di cas cu a stima Juanita y demas famia nan cu ta mucho hopi pa menciona, Radio Bo Guia

Condolencia y acto di entiero lo tuma luga diamars, 18 juni 2024 na Royal Funeral Home di 9am pa 11am, despues lo sali pa Santana Catolico na Oranjestad.

En bes di flor of krans lo bay tin un box pa donacion pa Koningin Wilhelmina Kanker Fonds.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra.vda. Louisa Feliciana Winterdaal
Cariñosamente yama " Nana"
*04-02-1933 - †14-06-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A bay drumi den braza di Señor



Bera Soledad Quandt-Quandt
Mihor conoci como:"Sole"
*26-05-1961 - †14-06-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

A descubri turista Hulandes morto riba isla Griego y 4 otro turista a disparce riba 3 isla



(AP)—A descubri un turista Hulandes desaparecido morto diasabra trempan riba e isla Griego di Samos, segun media local a reporta, e caso mas recien den un serie di caso den cual turistanan riba e islanan Griego a muri of a disparce. Algun, si no tur, a bay riba un caminata den calor extremo.

A descubri dr. Michael Mosley, un autor Britanico, morto diadomingo pasa riba e isla di Symi. Un hues di instruccion a conclui cu el a muri e diaranson anterior, un rato despues di a bay riba un caminata riba tereno dificil.

Samos, manera Symi, ta situa hopi cerca di e costa Turco. A descubri e curpa di un turista Hulandes di 74 aña drumi boca abao den un gleuf aproximadamente 300 meter for di e sitio unda a mir'e ultimo diadomingo, canando cu algun dificultad den e calor.

Autoridadnan ainda tabata buscando pa cuatro hende reporta desaparecido den e ultimo par dianan. Diabierna, dos turista Frances a ser reporta desaparecido riba Sikinos, un isla den e Lama Egeo, cu menos di 400 residente permanente. E dos hende muhe, di edad 73 y 64, a sali for di nan hotel respetivo pa topa otro.

Un turista Mericano di 70 aña a ser reporta desaparecido diahuebs riba e isla chikito di Mathraki den e extremidad norte pa su amigo. A mira e turista pa ultimo biaha diahuebs na un cafe den compania di dos turista femenino cu a sali for di e isla.

MAthraki, poblacion 100, ta un isla forestal di 3.9 vierkante kilometer, pabao di e isla conoci miho como Corfu. Bientonan fuerte a preveni polis y bombero di yega e isla pa busca pa e persona desaparecido desde diasabra atardi, segun media a reporta.

Riba e isla di Amorgos, autoridadnan ainda tabata buscando pa un turista di 59 aña reporta desaparecido desde diahuebs, ora el a bay riba un caminata su so den condicionnan hopi calor. Media Mericano a identifica e turista desaparecido como Los Angeles County Deputy Sheriff Albert Calibet di Hermosa Beach, California.

Amorgos, e isla mas pariba di e islanan Ciclade, ta un isla di 122 vierkante kilometer di menos cu 2,000 habitante. Un par aña pasa e isla tabatin un cantidad record di bishita, mas cu 100,000. Algun comentario di media a enfoca riba e necesidad pa informa turista di e peligronan di bay riba caminata den calor intenso.

Temperaturanan den Grecia diasabra tabata mas cu 10 grado celsius mas abao compara cu diahuebs, ora e peak tabata casi 45 C. Ta anticipa cu esaki lo subi atrobe cumisando diadomingo, aunke no na nivelnan di olanan di calor.

BONDIA ARUBA

Singapore na careda pa limpia derame di azeta despues cu boto ta accidente contra barco di deposito di combustible

(AP)—Un derame di azeta causa pa un accidente entre un boto di limpiesa y barco di carga a pone e liña costal pazuid di Singapore preto, incluyendo e isla resort popular di Sentosa, y a causa preocupacion cu e por trece menasa na bida marino mientras cu un operacion di limpiesa tabata na caminda ayera.



E boto di limpiesa cu bandera Hulandes, Vox Maxima, a dal e barco di deposito di combustible Marine Honor diabierna. El a trece daña na e tanki di cargo riba e Marine Honor, cual a resulta den un leak di azeta den lama.

E Maritime and Port Authority di Singapore a bisa den un declaracion diasabra cu e leak di azeta for di e barco a ser conteni, y cu e azeta cu a scapa for di e tanki afecta a ser trata cu dispersante.

Pero debi na e coriente, el a bisa cu e azeta trata a yega e liña costero, incluyendo na Sentosa y otro isla pazuid, cual ta un reserva di naturalesa y un parke di lama publico. Sentosa, cual ta atrae miyones di bishitante anualmente, ta cas di un di e dos casino di Singapore, veld di golf y e unico parke di Universal Studios na Sureste Asia.

Parti di e lama na e parke publico y na e reserva di naturalesa a ser cera pa facilita esfuersonan di limpiesa, el a bisa. E lama di Sentosa lo keda habri pa publico pero actividadnan maritimo y landamento ta prohibi.

Ayera trahadornan den uniform oraño tabata sacando santo den un operacion di limpiesa na un lama bashi na Sentosa. Awa preto a yega te na e canto di lama. Autoridadnan a desplega 18 nave pa e esfuerso di limpiesa y a pone container booms di aproximadamente 1,500 meter, y boei temporario pa mantene e derame conteni.

“Lo pone mas den e proximo dianan pa preveni mas plamamento di azeta riba e costa, y facilita e recuperacion di e azeta pega di e costanan afecta pa asina preveni nan di bay back den lama,” e declaracion a bisa.

Conservacionista- biologonan ta monitoriando e extento completo di e daño riba bida marino. Grupo di conservacion local Marine Stewards supuestamente a bisa cu tabatin potret di pisca, otter y kingfisher morto cubri den azeta.

Fundador di e grupo, Sue Ye, a conta e corant local Straits Times cu deramenan di azeta ta cubri y ta sofoca pisca, parha y animalnan marino cu ta landra na superficie di awa pa tuma aire, manera turtuga y delfin.

Realesa Britanico uni riba balcon di palacio

Cu Prinses di Wales back den publico desde su diagnostico di cancer



(AP) — Reino Uni a mustra un despliegue di espectaculo diasabra pa celebra cumpleaños di Rey Charles III, un parada militar cu a marca e prome presentacion publico di e Prinses di Wales desde su diagnostico di cancer e aña aki.

E evento anual tambe tabata un muestra di stabilidad di e monarca despues di algun luna dificil den cual tanto e rey como prinses Catherine, esposa di heredero na e trono Prins William, tabata ausente pa motibo di tratamento pa cancer.

Den un despliegue simbolico di union, Charles, reina Camilla, William, Catherine y nan yiunan a bin hunto cu otro miembronan di famia real na un balcon di palacio Buckingham na fin di e Parada di Cumpleaños di e Rey. E famia a cuminda e multitudnan reuni abao mientras nan a mira un vuelo di avionnan militar pa clausura e ceremonianan marcando e cumpleaños oficial di e monarca.

Esaki tabata e prome presentacion di prinses Catherine na un evento publico desde december. Na maart el a revela cu e tabata ricibiendo kimoterapia pa un forma di cancer no specifica.

“Mi ta haciendo bon progreso, pero manera cualkier persona ricibiendo kimoterapia sa, tin dianan bon y tin dianan malo,” e prinses a bisa den un declaracion publica diabierna, agregando cu e ta enfrentando “algun luna mas” di tratamento. Catherine a bisa cu e no ta liber di peliger ainda, y oficialnan a insisti cu e apariencia diasabra no ta nifica un regreso completo den bida publico.

Multitudnan enorme ta congrega tur juni pa mira e parada di cumpleaños, conoci como Trooping the Colour, cual ta cuminsa cu un procesion cu cabay, musico y centenares di soldad den uniform ceremonial for di palacio di Buckingham.



E prinses, 42, a biaha den un garoshi cu cabay for di e palacio door di e avenida enorme conoci como the Mall cu su yiunan, prins heredero George, 10, prinses Charlotte, 9 y prins Louis, 6. Publico a aplaudi mientras nan a mira Catherine, bisti den un shimis blanco di diseñador Jenny Packham y un sombre di Philip Treacy.

Prins William, den uniform militar formal, a core riba cabay pa e ceremonia, den cual e trupanan ta pasa den parada dilanti e rey cu nan bandera, of “color”, regimental. E despliegue di marcha di precision y musica marcial ta bin di e dianan unda e bandera di e regimen tabata un punto esencial den e preparacion pa bataya.

Charles, kende tambe ta ricibiendo tratamento pa un forma no revela di cancer, a biaha den garoshi cu reina Camilla, en bes di riba cabay manera el a haci aña pasa. E rey a inspecciona e trupanan for di un dais riba e sitio di e parada, saludando mientras regimen elite di Foot Guards a marcha su dilanti.

Cinco regimen ta tuma beurt pa parada den nan color, y e aña aki tabata e turno di un compania di e Irish Guards, cu tin prinses Catherine como coronel honorario. E trupanan den tunica cora y sombre di cuero di oso a ser lidera den e parada pa nan mascota, un cacho Irish Wolfhound yama Seamus.